FACE AU PROBLEME DE L'ALCOOLISME, TOUS LES HUMAINS SONT SOLIDAIRES. (L'hon. Emilien Lafrance, Ministre du Bient-Etre Social et de la Famille)
Cercle anti-alcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

FLEURS!
POUR TOUTES OCCASIONS:
- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
Tél. 98
LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ECHO de FRONTENAC

32e année, No 40 | Autorisé comme envoi postal de la 2ième classe Ministère des Postes Ottawa | St-Joseph de Beauce, vendredi, 22 septembre 1961 | Organe de la ville de Lac-Mégantic et de la région | La-Philippe POULIN, directeur



Pharmacie Blais Enrg.
A. Charbonnier, prop.
TEL.: 247
LAC-MEGANTIC

A LA SSJB

DEBUT DES ACTIVITES POUR L'ANNEE 1961-62

Elections — Programme — Activités futures

La Société St-Jean-Baptiste de Lac-Mégantic débutait sa saison des activités pour l'année 1961-62 lors d'une assemblée mixte tenue la semaine dernière. Un rapide coup d'oeil sur les activités de la saison dernière laisse aux membres un bilan des plus satisfaisants et les plus confortants, constituant une perspective de vitalité pour la saison qui commence.

Plusieurs projets sont à l'étude cette année. La plupart poursuivront comme but principal, "la réalisation du fait français". A cet effet, les exécutifs masculin et féminin, assistés des membres, tâcheront d'amener ici même, à Lac-Mégantic, des journées d'études du Diocésain, des soupers-causeries, etc.

Des délégués des deux sections se rendront au cours de formation qui se tiendront à Montréal, le 30 septembre et le 1er oct. prochains. En un mot, nos membres actifs désirent suivre intensément le programme élaboré par le Conseil Diocésain pour l'année en cours.

A l'occasion de cette première assemblée, il y eu élection du nouveau conseil. Ont accepté les charges, pour la section féminine de la SSJB: Mme Gérard Audet, présidente, Mme Philippe Fauteux, vice-présidente, Mme Jean-Marie Vaillancourt, trésorière, Mme Jean-Marie Nadeau, secrétaire, les directrices suivantes: Mmes Henri Roy, Aimé Giroux, Hector Vachon et Léon Charbonnier.

Section masculine

Pour la section masculine, le conseil pour l'année 1961-62 sera constitué de M. Richard Massicotte, président, le Dr. Marcel Caron, vice-président, M. Léopold Lang, secrétaire, M. Philippe Fauteux, trésorier et les directeurs: MM. Lionel Bureau, Léandre Breton, Gérard Lachance et Jean-Marie Nadeau.

Vitalité

Nous pouvons espérer que cette année encore, la Société St-Jean Baptiste connaîtra une vitalité accrue. Elle continuera de se manifester comme elle l'a fait par les années passées, en encourageant sans cesse toutes les manifestations susceptibles d'ajouter à notre patriotisme.

Mme Jean-Marie Nadeau,
sec., Sect. féminine.

Semaine de prévention des incendies du 8 au 14 septembre

Le Commissariat des Incendies de la Province, au Ministère des affaires Municipales, a décrété que la semaine de prévention des incendies se tiendra cette année du 8 au 14 octobre prochain. A l'occasion de la dernière assemblée de notre conseil de Ville, Son Honneur le maire, Me J.-Armand Drouin a fait lecture d'une lettre de M. E. Gaudette, commissaire des Incendies de la Province laquelle indique des moyens à prendre pour prévenir les incendies dans notre ville.

L'échevin Laurent Lemieux a suggéré au Conseil que le Comité de la Police et du Feu soit autorisé à faire la ronde de tous les commerces et industries de la ville afin de déceler les foyers possibles d'incendies et faire les remarques nécessaires pour enrayer tous les dangers de feu. De plus, l'échevin Lemieux a rencontré l'approbation de ses collègues en ajoutant que, en plus de ce travail exécuté par les années passées, le Comité retienne les services d'hommes supplémentaires pour parcourir toutes les demeures de la ville, visitant en particulier les caves et les remises. C'est dans ces endroits que se déclarent le plus souvent les incendies. Le chef de Police a été invité à étudier les possibilités d'un tel travail.

IMPORTANCE

Le commissaire des Incendies fait savoir au Conseil que les pertes matérielles causées par l'incendie ont dépassé les quarante millions de dollars en 1960 dans la Province de Québec. 129 personnes ont péri dans le feu dont 71 enfants et 351 autres ont été blessées. "Il est donc de la plus haute importance que le conseil de votre municipalité, d'écrire M. Gaudette, fasse davantage cette année pour aider le chef du service des incendies à organiser une campagne plus active au cours de la semaine dite de "Prévention des Incendies".

(suite à la page 5)

Maison à vendre

Située à 22 rue Millette, avec emplacement de 44 x 100

S'ADRESSER A:
PAUL LAPORTE
Tél.: 309
Lac-Mégantic

A MON NOUVEAU LOCAL

J'informe le public, mes assurés particulièrement, que j'occupe maintenant mon nouveau bureau, situé au No 105, de la Rue Frontenac. C'est là qu'il me fera plaisir de continuer de vous accueillir.

WILFRID FORTIN
Coutier d'assurances agrée
Tél.: Bureau 558 — 105 Rue Frontenac
Tél.: Résidence: 763 — 62 Rue Papineau
LAC-MEGANTIC

Le conseil de ville se rendra à l'arbitrage pour règler le litige

L'échevin Laurent Lemieux propose l'arbitrage, appuyé par tous ses collègues.

Lors de la dernière assemblée du Conseil de Ville de Lac-Mégantic, les échevins ont appuyé la résolution de l'échevin Laurent Lemieux, à l'effet que le Conseil se rende à l'arbitrage pour règler le litige portant sur la rétroactivité concernant l'ouvrage sur les travaux réguliers de la ville, ainsi que les jours de fêtes chômés et payés pour les employés permanents de la ville.

Cette résolution a rencontré l'approbation de Son Honneur le maire, Me. J.-Armand Drouin, et de tous les échevins.

La décision a été prise à la suite d'une lettre de M. Roger Tessier, représentant le Comité de Griefs, section locale 14,980, district 50, UMWA ("United Mine Workers of Americ").

TROISIEME ETAPE

La lettre de M. Tessier stipule que, à la suite de rencontres avec MM. Arguin et Lemoine le 12 septembre, et avec l'échevin Lemieux, président du comité des finances, aucune décision n'a été prise concernant le litige et que, en vertu de l'Article XIV de la convention collective de travail, le Comité des Griefs désire porter le cas à la troisième étape selon les procédures normales à suivre.

VERSION DU COMITE

Après étude sérieuse de la situation, les membres du Co-

(suite à la page 5)

Les Filles d'Isabelle ont distribué 11,550 verres de lait à l'O.T.J.

Comme par les années passées, les Filles d'Isabelle, de Lac-Mégantic ont fait preuve d'une grande générosité à l'endroit de l'oeuvre des Terrains de Jeux de Lac-Mégantic, et surtout de la grande famille des jeunes qui fréquentent les terrains durant les vacances. Les Filles d'Isabelle ont en effet distribué 11,550 verres de lait, le tout représentant la jolie somme de $577.50.

En parlant de ce geste généreux de la part des Filles d'Isabelle, nous ne devons pas oublier non plus la grande générosité de la population de Lac-Mégantic qui leur ont permis d'accomplir leur geste, grâce à l'empressement de cette même population, à répondre à l'appel fait par une quête à l'église au cours des récentes vacances. A cette quête ont été ajoutées les recettes des diverses organisations, toujours au profit de cette même oeuvre faites par les Filles d'Isabelle.

Les Filles d'Isabelle nous prient de remercier, par la voix de l'"Echo de Frontenac" tous ceux et celles qui leur ont permis, par leur générosité ou leur collaboration, d'accomplir le bien qu'elles ont pu faire et ainsi, atteindre leur but.

En marge de la sentence arbitrale des instituteurs et institutrices

Le 31 août dernier, notre journal publiait un résumé assez élaboré du jugement rendu par le Président du Tribunal institué pour régler le différent entre la Commission Scolaire de Lac-Mégantic et l'Association des instituteurs et institutrices de la région de Lac-Mégantic. Nous disions alors que le jugement portait la signature de Me. J.-Armand Drouin, président du tribunal et de M. Robert Caron, arbitre syndical, l'arbitre patronal, M. Jos Durand inscrivant sa dissidence.

La semaine suivant la parution du texte résumer de la sentence, nos lecteurs ont pu prendre connaissance des déclarations de la Commission scolaire par la voix de M. Jos Durand, arbitre patronal au Conseil d'Arbitrage. Nous avons publié en effet, le 7 septembre dernier, un résumé du jugement rendu par M. Durand à la suite du jugement de Me Drouin. Comme c'est notre habitude en de telles circonstances, nous avons transmis le texte aussi intégral que possible du jugement de l'arbitre patronal.

Nous recevons cette semaine un communiqué du président du Tribunal, Me J.-Armand Drouin qui désire apporter quelques précisions, à ce sujet. Nous laissons parler ici Me Drouin.

"Les journaux ont publié le texte de cette sentence, ce qui devait se faire, mais dans le dernier numéro de l'Echo de Frontenac, en plus de la publication de l'échelle des salaires, on note que le soulgné et l'arbitre syndical "ont condamné la Commission scolaire à payer une hausse rétrospective de $12,930., pour l'année écoulée soit 1960-1961 ainsi le déficit à $45,741.51, qui

(suite à la page 5)

Première réunion chez les Amicalistes du Couvent

Lundi le 11 septembre, se tenait en la salle du couvent, la première réunion de l'année. Cette importante réunion était sous la présidence de Madame Otto Wood, présidente de l'Amicale. Nous remarquions à la table du Conseil également, la Rév. Mère Sainte Julienne de l'Immaculée, directrice de l'Amicale, celle à qui reviendra la délicate tâche de diriger durant l'année courante, pour ce qui est de l'Alma Mater, qui représente les Religieuses. Car comme on le sait l'Amicale d'un couvent se compose toujours de deux parties: 1o. L'Alma Mater (les Religieuses anciennes et actuelles) et 2o. L'Amicale

(suite à la page 5)

SUR LE PONT D'AGNES

Cette descente de l'avion du secrétaire de l'ONU, ne serait-elle pas un coup monté?

-xxx-

Espérons que ce coup porté à la cause de la paix ne constituera pas une irréparable catastrophe.

-xxx-

La chute de l'avion transportant le secrétaire de l'ONU, à fait trembler la terre toute entière, mais elle ne détruira pas les solides bases et les non moins solides liens qui unissent les nations-unies.

-xxx-

On nous annonce pour l'automne, une grande campagne contre le cancer et contre l'habitude de fumer, chez les jeunes. Voilà un réveil qui n'arrive pas trop tôt.

-xxx-

Pourvu qu'il ne soit pas déjà trop tard!

-xxx-

Il y a malheureusement, à notre époque, des mains d'enfants plus petites que des boites de cigarettes, qui manipulent et portent ces dernières, à leur bouche.

-xxx-

Devant le bris de tous ces pourparlers de paix dans le monde, la lettre est grosse, c'est un "A" qu'il faut placer devant le bris et s'assurer un abri.

-xxx-

Que de grands hommes ont payé de leur vie, ces progrès de la science, dans le domaine de l'air!

-xxx-

Ces nombreux chevaliers nouveaux n'ont perdu, ni leur temps, ni leur argent, ni leur bouc, ni leur boussole.

-xxx-

Quant aux anciens, venus d'un peu partout, ils ont pris bien soin, l'autre jour, de ne pas per-

(suite à la page 5)

Construction de l'Hôtel de Ville

Le Conseil accorde trois contrats à des maisons de Lac-Mégantic

Hier, le 18 septembre, était la date limite pour l'émission de soumissions demandées pour la construction du nouvel Hôtel de Ville à Lac-Mégantic.

Ces soumissions concernaient la couverture, la menuiserie, le fer ornemental et la vitre, aluminium, fenêtre etc.

COUVERTURES

Deux soumissions concernant la couverture de l'Hôtel de ville étaient déposées sur la table du conseil. La première, de Edmond Fontaine Enr., établissait le prix suivant: $17,766.75; la seconde, de M. Arthur Couture de Sherbrooke, faisait le même travail conforme aux plans et devis pour la somme de $17,758.00, soit $8.75 inférieur à la soumission de M. Fontaine. Spontanément, les membres du Conseil ont accordé le contrat à Fontaine Enr., sa soumission était en somme identique à celle de M. Couture de Sherbrooke.

FER ORNEMENTAL

Les soumissions concernant le fer ornemental ont demandé à l'architecte, M. Alphonse Bélanger, d'étudier certains détails. La plus basse soumission, en argent global, était celle de Jollimini de Sherbrooke, au montant global de $10,000.00; la seconde était fournie par Fostin, de Montréal, et s'établissait à $12,968.00; la dernière avait été préparée par M. Henri-Ls. Lacroix, de Lac-Mégantic, qui consentait à effectuer le travail pour une somme de $10,590.00. Après étude, l'architecte a reconnu que Fostin et Jellimini avaient omis certains détails inscrits sur les plans et devis, celle de M. Lacroix remplissant toutes les conditions. C'est donc cette dernière qui a été acceptée.

VITRE ET CHASSIS

Trois soumissions avaient été préparées pour les travaux de devantures, fenêtres, vitre, chassis, etc,. Canadian Pittburg effectuait le travail pour $100,000.00, Best Metal remplissait la tâche pour $88,250, et la Vitrerie de Lac-Mégantic respectait toutes les clauses des plans et devis pour une somme totale de $87,500.00. Les membres du Conseil ont donc décidé de donner le contrat à la Vitrerie de Mégantic.

MENUISERIE RETARDEE

On a décidé de retarder l'ouverture des soumissions concernant la menuiserie. Les membres du Conseil ont admis qu'il était relativement difficile de soumissionner pour ces travaux. Aussi, ils ont décidé d'accorder plus de temps aux soumissionneurs pour présenter leurs prix. Les plans et devis sont disponibles à qui veut présenter sa soumission. Elles seront ouvertes lors d'une prochaine assemblée régulière de notre Conseil de Ville.

Une assurance unique

Pour la troisième fois, le conseil maintient sa décision

C'était la troisième fois que les membres du Conseil discutaient de la possibilité de réunir toutes les polices d'assurances protégeant la ville en une seule police dans une compagnie. Hier soir, lors de l'assemblée régulière du conseil, plusieurs agents de la ville accompagnés de représentants de leur compagnie respective, avaient pris place dans la salle de notre Hôtel de Ville.

Les agents et les représentants se sont dits à la disposition des membres du Conseil pour répondre aux objections possibles que soulève l'idée d'une seule police.

C'est le président de l'Association des Assureurs et des Courtiers de Lac-Mégantic, M. Pierre Allard, qui, le premier, a pris la parole, invitant les échevins à poser les questions susceptibles de les éclairer. Ces questions trouveraient sûrement une réponse de la part des experts dans le domaine.

Un représentant a fait savoir au conseil que ce plan n'était pas possible parce que aucune compagnie ne désirerait prendre tous les risques, y compris ceux du pouvoir électrique. De plus, on a allégué qu'il était impossible de soumissionner sans connaitre

(suite à la page 4)

Les membres du personnel enseignant dans nos institutions

Nos différentes maisons d'enseignement bourdonnent présentement d'activité et dans chacune d'elles étudiants ou étudiantes se sont généreusement mis au travail sous la direction des maitres et des maitresses appelés à diffuser chez tous, au cours de cette année, les trésors de l'instruction. Ces professeurs qui constituent le corps professoral dans les murs de nos différentes maisons, sont les suivants:

ECOLE SECONDAIRE
SACRE-COEUR
1961-1962

Directeur: Rév. Frère Adelphe, s.c.; 11e Sciences-Mathématiques: Rév. Frère Arsène, s.c.; 11e Sciences-Lettres: Rév. Frère Vianney, s.c., ci-devant professeur à l'Ecole Secondaire S.-Coeur de Coaticook; 10e Sciences-Mathématiques: Rév. Frère Gilles, s.c., de l'Ecole Secondaire St-Patrice de Magog; 10e Sciences-Lettres: Rév. Fr. Etienne, s.c., de l'Ecole Secondaire St-Patrice de Magog; 9e Scientifique: Rév. Frère Henri-Louis, s.c., ci-devant professeur de l'Ecole Notre-Dame du Rosaire de Drummondville; 9e Générale: M. Jean-Denis Lachance; 8e Scientifique: M. Normand Garant; 8e Générale: M. Réal Desbiens; Spécialistes en Sciences: Rév. Frères Odilon et Jules-Henri; Spécialistes en Anglais: Rév. Frères Philippe et Joseph; Secrétaire à la Direction: Rév. Frère La-Georges, de l'Ecole Larocque de Sherbrooke.

Des Frères très dévoués à la cause de l'éducation de Lac-Mégantic l'an dernier, sont assignés pour 1961-62 à d'autres champs d'apostolat; tels sont: le Rév. Frère Paul-Eugène à l'Ecole Secondaire de Coaticook; le Rév. Frère Hermile, à l'Ecole Duvernay. Drummondville (St-Simon); le Rév. Frère Jean-Daniel, à 15 Académie Sacré-Coeur de Brouptonville et le Rév. Frère Marie-Bernard, à l'Académie Sacré-Coeur de Sherbrooke.

(suite à la page 3)

Une recette pour oublier ses soucis: L'AMICALE

L'Exécutif de l'Amicale vous convie au collège, mardi le 26 septembre à 8 hres p.m. à l'occasion d'une soirée récréative.

Vos soucis, eh bien! nous nous ferons un devoir de vous les faire oublier ce soir-là.

Voici le programme de la dite soirée:

1.—Tic-Tac-Toc musical
2.—Concours de dessins à main levée
3.—Dites un chiffre, s.v.p.
4.—Démonstrations d'expériences de physique
5.—Soirée se clôturant par un goûter

De nombreux prix seront distribués. L'Amicale continuera d'être vivante si vous fréquentez nombreux ces soirées, comme vous l'avez fait l'an passé.

Nous remercions à l'avance toutes les épouses et amies qui dirigeront ce soir-là leurs hommes à l'AMICALE.

Le Président

ASSEMBLEE GENERALE

du Club de Badminton

lundi le 25 septembre à 8 h. 15 p.m.

à la salle du gymnase du collège

On procèdera, au cours de cette assemblée à la formation des différents clubs de badminton pour la prochaine saison. Tous les intéressés, dames, messieurs, jeunes filles et jeunes gens sont cordialement invités à y assister.

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondée en 1928 — Publié à Lac-Mégantic

Directeur:
L.-PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration:
9, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

Tél.: 198 — Prix de l'abonnement:

CANADA: 1 an $2.50 — ETATS-UNIS: $3.00

Chronique Policière

Il y a deux semaines que nous nous sommes rencontrés à cette chronique policière qu'habituellement nous présentons chaque semaine. Après une semaine d'absence, nous avons toutefois le plaisir de constater qu'un seul feu n'a été déclaré dans les limites de notre ville. Même plus, le chef de police, M. Raoul Perron, nous annonce avec beaucoup de satisfaction que le camion à incendies de la ville n'a quitté son entrepôt qu'une seule fois depuis le 13 août dernier, soit depuis plus d'un mois. C'est vraiment une amélioration dans ce domaine, et il profite de cette occasion pour inviter la population à continuer ses efforts dans l'élimination des causes de feux. La semaine de Prévention des Incendies battera son plein au mois d'octobre. Nous aurons l'occasion de fournir toutes sortes de moyens pour enrayer les foyers d'incendies, de permettre d'aviser les propriétaires et locataires, à continuer leur travail dans ce sens.

Le feu qui a été signalé le 18 septembre dernier n'a cependant pas pris d'ampleur, puisqu'il a été rapidement maîtrisé à l'aide d'un extincteur chimique. Il s'agissait d'un feu qui a pris naissance dans les murs d'une "cabane à patates frites" propriété de M. Marcel Arguin, rue Laval. La cause, semble-t-il, serait un poêle surchauffé. Les dégâts sont minimes L'appel a été place à 7.05 heures p.m. et les sapeurs regagnaient leunr poste a 7.15 heures.

C'est le chef de police, M. Raoul Perron, assisté des constables Boulanger et Vaillancourt et du pompier volontaire Mario Dostie, qui répondaient à l'appel.

ACCIDENTS:

Deux accrochages sans conséquence trop fâcheuses se sont produits au cours des deux dernières semaines. Le premier est survenu samedi, le 9 septembre, sur la rue Frontenac, à 12.45 heures p.m. Il a mis en cause la Pontiac 1959, propriété de M. Roland Clusiault, de notre ville, conduite par son fils, Jean-Yves, et la Pontiac 1958 propriété de M. Lucien Royer, également de Lac-Mégantic. Le premier véhicule circulait du sud au nord, rue Frontenac. En voulant s'engager rue de la Gare, il frappa de son aile droite avant, l'aile droite avant du véhicule de M. Royer. Cette dernière auto allait vers le nord. Les dommages s'élèvent à $350.00 pour les deux autos. C'est le constable Jacques Vaillancourt qui a fait les constations d'usage.

Le second accident est survenu sur le chemin de la Baie des Sables, le 17 septembre dernier. La collision s'est produite entre la chevrolet 1961 de M. Adam Gallegos Donaciano, de Blandensburg, PE, CD, ND, du Maryland et la Buick 1959 propriété de M. Emile Jacques, conduite par Jean-Pierre. La chevrolet se-çulait d'une entrée de chalet, Chemin de la Baie des Sables et fut frappée par la Buick de son aile et pare-choc arrière droit, sur le pare-choc arrière de l'auto de M. Donaciano. C'est le constable Boulé qui s'est rendu sur les lieux et les dommages ont été évalués à $110.00.

ARRET — OBLIGATOIRE

Le chef de police, M. Raoul Perron veut avertir d'une façon toute particulière les automobilistes qui négligent de faire leur arrêt obligatoire aux différentes intersections des rues de notre ville. Cet acte peut entraîner des conséquences graves au moment le plus ignoré. Il désire faire savoir par la voix du journal que les constables sont invités à faire une étroitte surveillance près des "Arrêts". On sait qu'une transgression à ce règlement peut entraîner une amende. De plus, les amendements à la loi de la circulation devenant en force le 1er octobre prochai, prévoit des sanctions spéciales à ceux des automobilistes qui négligent de respecter les lois les plus élémentaires.

Le chef fait également savoir qu'un automobiliste qui brûle un feu rouge, à l'intersection des rues Frontenac et Stearn s'entraîne une amende de $5.00. Et ce, même si aucune voiture ne circule sur ces rues. Le chef veut rappeler que le matin, au début du fonctionnement des lumières et à sa fermerture, la nuit, vers deux ou trois heures, des automobilistes transgressent facilement la loi. Des policiers seront spécialement assignés à cet endroit pour faire respecter la loi. Il est à remarquer que, dans la nouvelle loi de la circulation de la Province, un automobiliste qui brûle un feu rouge est considéré comme posant un acte de "conduite dangereuse" et entraîne une pénalité grave.

CERTIFICATS

Le département des Incendies de notre ville a reçu, cette année encore, une attestation spécial pour le travail effectué dans la prévention des incendies. Les visites des policiers, la semaine de prévention, l'équipement, le travail régulier, tout entre en ligne de compte. C'est à l'honneur de notre Département de recevoir cette attestation, puisque c'est la cinquième année consécutive qu'il reçoit ce diplôme. Nos policiers et nos sapeurs méritent sûrement des félicitations.

De plus, la Ligue de Sécurité routière a décerné un diplôme à notre ville cette année en considération de la somme de travail accompli dans ce domaine. Aussi, aucun accident mortel n'est venu assombrir les activités au cours de l'année qui s'écoule. Sauf en 1960, la ville a reçu ce diplôme tous les ans depuis 1956. Encore là, les responsables de ces succès méritent des félicitations.

OBJET PERDU

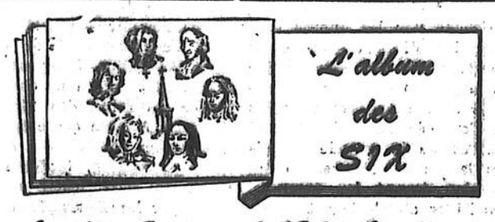
Le chef de Police a en sa possession un gilet pour dame qui lui a été remis et qui a été trouvé sur une rue de notre ville. La propriétaire peut le réclamer en s'adressant au Poste de Police.

Jean-Claude Gagnon
Courtier d'Assurances Agréé
(Succession de feu Oliva Gagnon)
Spécialités: assurances automobiles
— oOo —
241 rue Laval — Lac-Mégantic
C. P.: 448
TEL.: Bureau: 188 — Résidence: 701

Réunion régionale des comités exécutifs de l'Union Nationale



● *Le 24 août 1961, à Trois-Rivières, s'est tenue une réunion régionale des membres des exécutifs des Associations de l'Union Nationale du district des Trois-Rivières. On remarque sur cette photo M. Camille Roy, m.p.p., l'Hon Antonio Elie, m.p.p., l'hon. Maurice Tellier, m.p.p., M. Romulus Ducharme, m.p.p., M. Azellus Lavallée, m.p.p., M. Robert Hébert, St-Maurice, M. Claude-Edouard Hétu, Joliette, M. Vital Perreault, Montcalm, M. Aimé Lefrançois, Trois-Rivières, M. Pronovost, Champlain, M. Alexandre Béland, Maskinongé, M. Ed. Louis Bouchard, Laviolette, Dr Clément Pilon, Assomption, M. Simon Biron, Yamaska, Dr Normand Champagne, Berthier, M. Laurent Mathieu, Nicolet. La réunion était présidée par l'hon. Maurice Bellemarre 2e vice-président du comité directeur du congrès de l'Union Nationale.*



Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne
25 ouest rue Jarry, Montréal 11

Notre-Dame sourit à Marguerite Bourgeoys

Alors que l'on se battait contre les Turcs à Lépante, toute la chrétienté de l'époque s'était unie au Pape dominicain saint Pie V pour obtenir, par la récitation du rosaire, la protection de la Vierge Marie. C'est en action de grâces pour cette faveur obtenue le 7 octobre 1571 que la fête de Notre-Dame du Rosaire fut instituée.



Soixante-neuf ans plus tard, à Troyes, en France, lors d'une autre célébration annuelle de cette fête de Notre-Dame du Rosaire, une étape d'importance devait marquer l'évolution spirituelle de Marguerite Bourgeoys, alors âgée de 20 ans. Au cours de la procession, la foule s'était trouvée si dense que le cortège ne put pénétrer à l'intérieur du couvent des Dominicains, tel que prévu. On décida donc de poursuivre la procession dans la rue, en passant devant l'abbaye de Notre-Dame aux Nonnains où se trouvait, dans l'entrée principale de cette abbaye, une statue en pierre de la Vierge Marie. Marguerite Bourgeoys, regardant la statue, se sentit soudain toute transformée toute changée. Il lui semblait que son âme se trouvait sous l'emprise d'une grâce éminente et que les traits de la Vierge Marie se transfiguraient dans son âme à elle. Par comparaison, elle se rendit compte tout à coup de ce qu'avait été la médiocrité de sa vie jusqu'à maintenant et, éprise de vie divine, se consacra en cet instant à Dieu. Dès lors, elle fut une toute autre personne, si peu comme auparavant qu'elle ne se reconnaissait plus elle-même; elle quitta toilettes ajustées et artifices et ne se vêtit désormais que très modestement. Elle préparait ainsi à son insu sa mission de fondatrice et d'éducatrice en terre canadienne. La naissance de Ville-Marie s'élaborait déjà dans son subconscient.

"O bienheureuse Marguerite Bourgeoys, faites qu'à votre exemple nous mettions toute notre confiance en Jésus, notre Sauveur, et en Notre-Dame de Bon Secours, afin que par votre intercession, nous obtenions la grâce que nous avons tant à coeur... Que par vos mérites d'éducatrice admirable, le Ciel nous accorde de bien guider les âmes de ceux qui nous sont chers et puisse Notre-Dame bénir nos foyers.

Ainsi soit-il".



● Au cours d'une cérémonie à El-Arich (Egypte), le commodore de l'Air F. S. Carpenter épingle la médaille de la Force d'urgence des Nations Unies sur l'uniforme de l'aviateur-chef J.-R. Gauthier, de l'Aviation royale du Canada. L'aviateur-chef Gauthier, qui est originaire de Donnacona, porte le béret bleu qui est propre aux militaires de la FUNU. Le commodore de l'Air Carpenter commande le commandement du transport aérien de l'Aviation royale du Canada. (Photo RCAF)

Vient de paraître:

J'AI CHOISI L'INDEPENDANCE

par Raymond Barbeau

Des centaines d'articles d'éditoriaux et de conférences ayant mis l'idée de la souveraineté du Québec au premier plan de nos discussions et de nos préoccupations patriotiques, les Editions de l'HOMME ont demandé à Raymond Barbeau le "doyen des séparatistes", l'intellectuel aux idées les plus controversées de l'heure de préparer un volume sur l'indéperrlance que l'auteur a intitulé "J'ai choisi l'indépendance".

"J'ai choisi l'indépendance" constitue un passionnant débat entre Henri Bourassa et Raymond Barbeau. La lecture de ce volume permet de juger si Henri Bourassa a eu tort de condamner les tenants de l'indépendance québécoise.

Dans ce volume de 128 pages, Raymond Barbeau réfute les thèses pancanadiennes de Bourassa et leur donne une réplique complète et ardente qui promet de faire couler beaucoup d'encre.

L'auteur de "J'ai choisi l'indépendance" est la source du nationalisme de la "nouvelle vague" qui déferle sur le Québec présentement. Dans certains milieux Raymond Barbeau a longtemps passé pour un illuminé, un utopiste, tandis que d'autres le considèrent maintenant le plus vigoureux chef de file de sa génération. Il exerce une influence indéniable sur notre société. Il a polémiqué avec un grand nombre de nos personnalités, et ses écrits ont toujours soulevé de violentes diatribes. Il est incontestable que lui SEUL peut parler avec AUTORITE de ce brûlant sujet d'actualité.

"J'ai choisi l'indépendance" se vend à $1.00 dans toutes les librairies et dépôts de journaux ou chez le distributeur: L'Agence de Distribution Populaire — 1130 est, Lagauchetière. Montréal. (LA 3-1182).

HOROSCOPE

BELIER (21 mars - 19 avril) —Vous serez enclin à suivre aveuglément les impulsions de votre coeur.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) — Il est probable que de grandes satisfactions vous attendent dans le domaine des affaires.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) — Vos imprudences de l'angage donneront peut-être des armes qui serviront contre vous.

CANCER (22 juin - 22 juillet) — Vos affaires de coeur seront languissantes, cela tenant à votre indifférence.

LION (23 juillet - 22 août) — Vous verrez la possibilité d'augmenter vos ressources.

VIERGE (23 août - 22 septembre) — Le meilleur remède pour vous guérir de votre fatigue c'est un peu de repos physique et moral.

BALANCE (23 septembre - 23 octobre) — Si on cherche à vous exploiter, soyez sur vos gardes.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre) — Sortez et donnez-vous un peu de mouvement pour ne pas devenir trop près de la paresse.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) — Vous éprouverez le besoin de vous échapper de votre milieu de travail et ça vous fera du bien.

Chs-E. Côté, B.A., LL.L., NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
Notaire De Lourdes LIPPE
TEL. 1075
5, rue Millette - Lac Mégantic - Cté Frontenac

TEL.: Bureau 1000 — C. P. 838
Résidence d'été 135
— SPECIALISTE —
Dr Jacques Huard
M.D. - S.C.P.Q.
Chirurgien
HEURES DE BUREAU: 2 h. à 4 heures p.m.
7 h. 30 à 8 h. 30 p.m.
40 Rue Frontenac — Lac-Mégantic

UN RADIOLOGISTE A L'HOPITAL
le docteur Jacques Sylvestre
radiologiste
sera à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, deux fois par mois. Pour plus de renseignements, s'adresser à l'hôpital.
PAR ORDRE

Grégoire Duquette, c.g.a.
Comptable - Licencié
11 rue Thibodeau — Tél. 414 — Lac-Mégantic

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE
DENTISTE
9 h. a.m. à 9 h. p.m. — Tél.: 106
LAC-MEGANTIC
Edifice Laflèche — En face du Bureau de Poste

Dr Viateur Bolduc
Spécialité: chirurgie générale et opérations d'amygdales
Diplômé du Cook-Couty Hospital de Chicago
Ex-Elève des Hôpitaux de New-York
HEURES DE BUREAU
de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures
4, rue Millette — Lac-Mégantic — Tél. 218
LAC-MEGANTIC

EXAMEN DE LA VUE
Dr Marcel Coulure, o.d.
OPTOMETRISTE
LUNETTES AUDITIVES
TRAITEMENTS VISUELS — YEUX ARTIFICIELS
BUREAU: 17 Rue Frontenac
LAC-MEGANTIC — Tél.: 134

Dr Jean-E. Bourque
Chirurgien - Dentiste
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
94, rue Frontenac — Tél.: 406
édifice Bourque
LAC-MEGANTIC

Le Dr Lionel Darche
YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE
166, rue King-O., Sherbrooke

Dr Paul Frescynet
Chirurgien - Dentiste
Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester
Tél.: 39 — Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils
Lac-Mégantic — Cté Frontenac

Docteur GERARD NOEL
MEDECIN - CHIRURGIEN
SPECIALITE: Opération des Amygdales
8 Boulevard des Vétérans — Tél. 6
LAC-MEGANTIC

Dr J.-G. MICHAUD, m.d.
médécin - chirurgien
MEDECINE GENERALE
34 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - Tél. 87

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.
OPTOMETRISTE
examen de la vue • traitements orthoptiques
Bureau: 59 Rue Frontenac, Tél.: 372
Résidence: 216, Rue Laval, Tél.: 430
Lac-Mégantic — Cté Frontenac

AUTOMOBILISTES ATTENTION ! Vous n'ignorez pas qu'à partir du PREMIER OCTOBRE la preuve de SOLVABILITE EST OBLIGATOIRE chez les automobilistes.

Je suis en mesure de vous offrir UN PLAN tout à fait accommodant vous permettant de répondre à toutes les exigences de la loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles. Ce plan, très accommodant, vous permettra de payer votre prime en 6 mois. — Je suis donc à votre disposition pour répondre à tous vos besoins, concernant une telle police de solvabilité. Pour plus amples détails, téléphonez-moi, écrivez-moi ou venez au bureau.

CLEMENT MARTEL COUTIER EN ASSURANCE

Vie — Feu — Responsabilité publique — Accident — Maladie — Automobile

261 RUE LAVAL TEL. : 715 LAC-MEGANTIC

Chez les Chevaliers du 4e Degré

Pour la première fois, à Lac Mégantic, a été tenue la réunion annuelle de l'Assemblée Révérend Elie Dufresne. Cette assemblée il faut l'ajouter, comprend tous les chevaliers de Colomb, du 4e degré du diocèse de Sherbrooke.

Il y eut souper à l'hôtel Lasalle, après lequel les membres de l'ordre se rendaient aux salles des Chevaliers de Colomb où devait se tenir cette réunion. Cette dernière était sous la présidence du fidèle navigateur J. Alphonse Tessier, de Disraéli. Une trentaine de membres au 4e degré assistaient à cette réunion; ils venaient des endroits suivants: Abestos, Sherbrooke, Cookshire, East Angus, Disraeli, Scotstown et Lac-Mégantic. De notre ville cinq membres au 4e degré assistaient à la réunion MM. Jos. Huot, J.A. Roberge, Wilfrid Bellefleur, Emile Jacques et Wilfrid Fortin.

Saint-Honoré

(DNC)— M. et Mme J. Cyrille Beaulieu ont été les héros d'une grande réception à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de vie conjugale samedi le 2 septembre. Une messe d'action de grâces a été célébrée en l'église paroissiale par M. le curé Thomas Emis. L'Eglise était décorée de fleurs de la saison et de glaïeuls. Des fleurs attachées d'or marquaient les places des invités; un programme de chant a été présenté par la Manécanterie de la basilique St-Michel de Sherbrooke sous la direction de M. Benoit Marcoux. M. Beaulieu avait pour témoin son frère M. Onésime Beaulieu et Mme Beaulieu était accompagnée de son frère M. Joseph Bilodeau. Après la messe une grande réception a réuni les invités au Chateau Maisonneuve à St-Honoré. On remarquait les dix enfants des jubilaires, M. et Mme Roméo Talbot (Carmelle) de Lennoxville M. et Mme Laval Beaulieu de Dolbeau. Mlles Laurette, Marthe, Claire et Colette Beaulieu de Sherbrooke M. et Mme Jean-Roch Beaulieu, M. et Mme Marc Beaulieu, M. et Mme Vincent Beaulieu de St-Honoré. M. André Beaulieu de Montréal, M. le curé Thomas Emis, M. le député Jean-Paul Racine et Mme Racine M. le député Fabien Poulin et Mme Poulin. De nombreux autres invités assistaient aussi au banquet. Les jubilaires comptent 12 petits-enfants qui étaient présents pour fêter leurs grands parents. Le maitre de cérémonie à la réception était M. Ghislain Lapointe, Chantale Beaulieu a récité un poème pour la circonstance et elle a ensuite offert accompagnée de Jean Talbot une corbeille de roses jaunes. La bourse fut présentée par Anne Beaulieu et Bernard Beaulieu tous petits-enfants des jubilaires.

DIVERS

Nous souhaitons la bienvenue parmi nous à M. et Mme Joseph Drapeau, M. Delphis Gosselin, M. et Mme Ernest Gendron, Mme Ernest Langlois, M. Evangéliste Rancourt et M. et Mme Napoléon Rodrigue qui sont venus demeurer au Foyer St-Honoré.

DECES

Récemment est décédée après une longue maladie Dame Marie-Anne Lacasse épouse de feu Joseph Veilleux, elle était âgée de 78 ans et 10 mois. Elle laisse pour la pleurer ses frères, belles-soeurs et beaux-frères M. Georges Lacasse de Québec. M. et Mme Pierre Lacasse, M. Jean Lacasse de St-Honoré, Mme Hormidas Veilleux de Québec, M. et Mme Charles Veilleux de St-Samuel. M. et Mme Napoléon Veilleux de Hartford Conn. son gendre M. Philippe Fournier de St-Hilaire et un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. Elle était la grand'mère du R. Père Marie-Louis Fournier p.b. missionnaire dans L'Uganda Afrique, la tante du R. Frère Gérard des Frères du Sacré-Coeur de Verdun, de Mère Rita de Jésus s.c.s.l. de Québec et la cousine de M. l'abbé Charles Rodrigue de Beauceville. A la famille en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

RETOUR

Mme Octave Bellegarde, est revenue au milieu des siens après avoir été hospitalisée un mois, à l'hôpital St-Sacrement de Québec, pour traitements.

L.-Denis Breton

ENTREPRENEUR

EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Installation et réparations de tous genres

SERVICE A TOUTES HEURES

Tous vos problèmes de chauffage recevront notre meilleure attention

3-C, rue Daniel Tél. 978 Lac-Mégantic

PONTIAC 1962 — élégance nouvelle et mécanique améliorée



La ligne du toit, toute nouvelle et presque identique à celle de la décapotable, caractérise la silhouette des hardtops deux portes Parisienne et Laurentian Pontiac 1962. Pontiac offre cette année une nouvelle transmission automatique, de modèle léger, et le moteur Astro-Flame de 250 CV, s'installe sur demande.

Une silhouette nouvelle et de nombreuses améliorations techniques, telles sont les principales caractéristiques des Pontiac 1962, a annoncé aujourd'hui la compagnie General Motors.

La modification de la ligne la plus remarquable est la forme du toit, entièrement nouvelle sur les hardtops deux portes Parisienne et Laurentian. Ces deux modèles ressemblent maintenant à s'y méprendre à des décapotables à toit souple.

La grille, de même que les feux arrière de la Pontiac, ont été modifiés. Il existe une nouvelle transmisison automatique, plus légère, installée avec le moteur Astro-Flame 250 CV seulement (l'un et l'autre sont montés sur demande). Cette transmission est en aluminium ce qui la rend plus légère de 85 livres environ par rapport aux modèles ordinaires.

La Pontiac 1962 comprendra trois séries construites au Canada, la Parisienne, la Laurentian et la Strato-Chief, offrant en tout 13 modèles.

La longueur hors tout des Pontiac canadiennes est de 211.6 pouces, la largeur, de 78.6 pouces et l'empattement de 119 pouces.

Outre les modèles de fabrication canadienne, la Pontiac offre la série Bonneville (voiture importée comprenant deux hardtops, à deux et quatre portes, un station-wagon quatre portes et une décapotable); un nouveau modèle de sport, la Grand Prix; la Star Chief (avec un hardtop quatre portes et un sedan quatre portes)); et la série Catalina (comprenant deux sedans à deux et quatre portes, deux hardtops à deux et quatre portes, les Safari six et neuf places et une décapotable) et enfin, la Tempest quatre cylindres, de dimensions réduites.

Pour la première fois, la Tempest, première voiture de série construite en Amérique du Nord avec le moteur à l'avant et la transmission à l'arrière, a également subi quelques modifications. Elle possède une nouvelle grille et de nouvelles enjolivures chromées.

En plus de la décapotable, la Tempest offre un sedan quatre portes, un station-wagon Safari quatre portes, un coupé deux portes et un coupé sport deux portes.

Vient de paraître

Notre Voyage de Noces

Une publication écrite en collaboration par: MM. l'abbé Albert Lapointe, p.s.s., Léopold Grenon, m.o., M. et Mme Jean-Paul Gélinas, m.d., M. André Piché, M. Jules Piché, M. Jacques Chicoine, M. Paul Leduc, M. Henri Rochon.

Le voyage de noces est si bien entré dans nos moeurs et depuis si longtemps que de nos jours, rares sont les fiancés qui, s'occupant aux préparatifs de leur prochain mariage, ne songent pas en même temps à choisir le lieu où ils iront passer les premiers jours de leur lune de miel.

Le choix est immense, la montagne ou la mer en été, la ville ou la station de sports en hiver, le pays natal ou l'étranger en toutes saisons, le petit coin tranquille où une population sympathique et curieuse entoure le jeune couple d'attentions amusées, ou le centre populaire où les nouveaux mariés peuvent s'isoler et passer inaperçus au milieu de la foule dense: il y a pour tous les goûts et pour toutes les ressources..

La publication "NOTRE VOYAGE DE NOCES" est la réponse à toutes les questions qu'on est en droit de se poser lorsqu'on projette ce merveilleux voyage.

Dans ses pages vous trouverez réponse à tout ce qui touche de près ou de loin à la question. Des projets de voyages à courte distance comme à longue distance, pour tous les budgets et pour tous les goûts vous sont suggérés. Ce livre, par sa documentation, sera pour vous une aide précieuse et vous pouvez l'obtenir en librairie ou du distributeur général, "TOURISME & VOYAGE", 1900 Mezzanine, Edifice Carré Dominion, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. Mallez $1.00 et vous recevez votre exemplaire par retour du courrier. Les préposés aux Cours de Préparation au Mariage sont priés de s'adresser aux éditeurs pour arrangements spéciaux.

LISE LASALLE



Lise Lasalle est une toute petite jeune fille à laquelle on ne songe même pas à demander son âge, parce qu'il n'est pas douteux.

Tout le monde ne le sait peut-être pas, mais Lise Lasalle a étudié à l'Ecole supérieure Ste-Croix et a obtenu son baccalauréat au collège Basile-Moreau, après quoi elle a étudié la littérature pendant un an et la médecine pendant trois ans à l'Université de Montréal. Elle a abandonné la carrière médicale pour se consacrer à celle du théâtre, carrière qu'elle a embrassée à l'échelon professionnel durant ses études.

Dès 1946, elle jouait avec les Compagnons du Père Legault et participait à *la Revue des revenues* de Gratien Gélinas. En 1948, elle fit partie de la tournée du VLM avec Guy Maufette. Ses débuts, à la radio remontent aux émissions de *Madeleine et Pierre* avec le regretté André Audet qui lui avait confié des rôles dans tous ses spectacles du Monument national.

La télévision l'accueille en 1952, alors qu'elle était encore étudiante. Lise Lasalle joue dans un des premiers téléthéâtres de Radio-Canada, *Bobosse*. On l'applaudit ensuite dans deux pièces de Marivaux *Le jeu de l'amour et du hasard* et *La Double Inconstance*. Elle fera aussi partie de la distribution d'une pièce de Pujet, *les Jours heureux*, et jouera également dans plusieurs *Théâtres populaires*.

Trois ans durant, elle interprète avec brio le rôle de l'ourson Théodule, à *la Boite à surprise*. Elle reprendra du reste ce rôle en janvier, au réseau de télévision de Radio-Canada. Elle a également joué dans deux téléthéâtres: le *Mariage de Barillon* de Feydeau et *le Menteur* de Corneille.

Les membres . . .

(suite de la 1ère page)

ECOLE PRIMAIRE SACRE-COEUR

Assistant-Directeur: Rév. Fr. Clément-Marie, s.c.; 7e année: Mlle Cécile Fortier; 6e année "A": Mme Albert Vachon; 6e année "B": Rév. Frère Christophe, s.c.; 5e année "A": Mme Marcel Arguin; 5e année "B": Mlle Thérèse Morin; 4e année "A": Mlle Lucette St-Pierre; 4e année "B": Mlle Emilie Lachance; 3e année "A": Mlle Hélène Boulet; 2e année "A": Mme Joseph Lacroix; 2e année "B": Mme Hormisdas Foley; 2e année "C": Mme Ronaldo Dupont; 1ère année "A": Mme Alfred Brousseau;; 1ère année "B": Mme Léopold Poirier.

ECOLE SECONDAIRE N.-D. DE LA VISITATION

Soeur Ste - Marie - du - Tabernacle, Supérieure et Directrice; Sr S.-Colette-de-Marie Assistante-Directrice; Sr Ste-Germaine-de-l'Eucharistie, Spécialiste en 1o, 11, 12ièmes années; Miss Rita Smith, Anglais au Cours Secondaire; Sr S.-Cécile-de-Rome, Professeur de Musique, ainsi que Mlle Gaétane Roy; Sr S.-Julienne-de-l'Immaculée, Titulaire de 12e; Sr S.-Rose-Aimée, 11e A; Sr S.-Elzéar-de-la-Croix, 11e B; Sr S.-Denise-du-Rédempteur, 10e; Sr S.-Louis-Marie, 9e Scientifique; Mme Arthur Girard, 9e Générale; Mme Roméo Dostie, 8e Scientifique A; Mlle Lucienne Mathieu, 8e Scientifique B; Mme Claude Béchard, 7e; Mlle Réjeanne Bellefleur, 6e B; Mme Roméo Cameron, 6e A; Mlle Denise Grenier, 5e A; Mlle Dolorès Leclerc, 5e B; Mlle Monique Talbot, 4e A; Mlle Lise Giroux, 4e B; Mlle Carmen Gilbert, 4e C; Mlle Clémence Baron, 4e D; Mlle Louisette Lavallée, 3e A; Mme Napoléon Grenier, 3e B; Mme Jean-Marie Vaillancourt, 2e A; Mlle Micheline Duquette, 2e B; Mlle Jacqueline Fortier, 1ère A; Mme Gérard Bisson, 1ère B.

Elèves au Cours Secondaire: 184; au Cours Primaire: 476.

ECOLE N.-D. DES ETUDES (Lac-Mégantic Sud)

M. Robert Martel, directeur et professeur de la 8e année Scientifique, 25 élèves; Mme Clément Lachance, 7e année, 31 élèves; Mme Roland Beaulé, 6e année, 28 élèves; M. Raymond Audet, 5e année, 28 élèves. Total : 112 élèves.

ECOLE N.-D. DE FATIMA

1ère année mixte : 35 élèves dont 31 filles et 4 garçons, Mlle Lucette Dumas; 1ère année G (garçons): 34 élèves, Mlle Louisette Cloutier; 2e année F (filles) : 30 élèves, Mlle Lucette Lacroix; 2e année G : 34, Mlle Odette Dumas; 3e année F : 36, Mlle Nicole Beaudoin; 3e année G : 30, Mlle Lise Dostie; 3e et 4e années mixtes : 28 élèves dont 6 filles et 22 garçons, Mlle Françine Beaudoin; 4e année G : 29 élèves, Mme Edwards; 4e année F : 37, Mlle Suzanne Mercier; 5e année mixte : 24 élèves dont 11 filles et 13 garçons, Mme Larochelle; 5e année F : 23 élèves Mme Paré; 6e année F : 29, Mlle Gaétane Beaudoin; 7e année F : 25, Soeur Ste-Marie-de-l'Assomption; 8e année F : 24, Sr Sainte-Marie-de-la-Victoire; 9e année F : 20, Sr Ste-Marie-Adrienne; 10e année F : 25, Sr Ste-Julienne-de-Marie.

Au total : 463 élèves dont 297 filles et 166 garçons.

G. J. LAJEUNESSE, D.C.

CHIROPRATICIEN

96, rue Frontenac Tél.: 1398 Edif. Bourque

Lac-Mégantic

TOUS LES MARDI ET JEUDI

de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.

le samedi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Aussi sur rendez-vous les LUNDI, MERCREDI et VENDREDI.

J. E. CLOUTIER

Assurance - Vie "Crown Life"

ET

P. E. LALIBERTE

Assurances Générales

VIE — FEU — AUTOMOBILE ET VOL

Pour tous vos problèmes d'assurances consultez-nous

39a rue Salaberry Tél. 302 ou 1499

LAC-MEGANTIC SUD

JEAN-DENIS BEAUDRY

MECANICIEN

autrefois au service du Garage Audet

informe le public qu'il possède maintenant son propre garage, situé sur le chemin de la "Dam" à un mille de Notre-Dame de Fatima

J'invite les propriétaires d'automobiles à me confier leurs réparations de carosserie, mécanisme en général, scies à chaines, soudure; je possède aussi la machinerie nécessaire à la vérification de tous genres, pièces de rechanges neuves et usagées, etc.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

Tél.: 650-R-12

- Bois et Charbon -

Les intempéries, les froids nous arrivent ! C'est le temps de songer à l'achat de votre combustible.

Je vous offre: BOIS DE POELE, BOIS FRANC SEC, ERABLE, MERISIER ET CHARBON A POELE ET A FOURNAISE DE TOUTES LES SORTES

BERTRAND BOULANGER

MARCHAND de BOIS

Tél.: 1488 — résidence : 932

LAC-MEGANTIC

UNE BIÈRE *"Plus Vive"!* FAITE POUR LA VIE QUE VOUS AIMEZ VIVRE



LA BIÈRE MOLSON

CANADIAN

Rien d'étonnant que la bière Molson "Canadian" soit le rafraichissement préféré des gens actifs du Québec d'aujourd'hui: *"plus vive"*, elle est faite pour la vie qu'ils aiment vivre ! *Maintenant en bouteilles brunes qui la protègent contre la lumière.*

TOUJOURS PLUS POPULAIRE!
GIN CROIX D'OR
MELCHERS UNE INDUSTRIE DE CHEZ NOUS DEPUIS 1898

A la balle molle

Dépenses de la ligue de balle-molle

SAISON 1961

Argent en banque transféré à la nouvelle administration		22.40
856 billets de saison vendus avant l'ouverture de la ligue		1712.00
Montant total en banque le 1er juin 1961		$1734.40
DEPENSES		
Madriers pour la réparation. des estrades	18.74	
Impression des billets de saison et du couronnement de la Reine	18.64	
2 cadenas, clefs supplémentaires, peinture, clous, chaux	23.62	
Mme Rodrigue Fleuriste; fleurs pour la Reine et Duchesses	10.00	
Amicale du collège pour location des lumières dans la cour	200.00	
Carton pour cédules, stencils, ouvrage; crochets pour buts, timbres et téléphones	64.88	
Roch Beaudoin, 10 heures d'ouvrage à $1.00 de l'heure	10.00	
Studio Astra, diverses photos prises concernant la balle-molle	21.64	
Miller Radio et TV Service, 3 sorties d'annonce à $8.00	24.00	
Gilets pour le club d'étoiles et pour les arbitres	70.60	
2 Dozs de balles-molles à $29.68 la doz.	59.36	
8 bâtons pour la balle-molle	19.14	
Cadeau pour la course à bicyclette du 29 juillet 1961	5.83	
Transport d'un piano à la salle Papineau et retour	5.00	
Radiographie re: accident à M. Fernand Custeau	5.00	
Jean-Paul Provost; 8 parties comme arbitre en chef à $3.00	24.00	
Jean-Paul Durand; 25 parties comme arbitre en chef à $3.00	75.00	
Lauréat Bilodeau; 1 parti comme arbitre en chef à $3.00	3.00	
Roch Turgeon; 1 partie comme arbitre en chef à $3.00	3.00	
Jean-Paul Durand; 11 parties comme arbitre sur les buts à $2.00	22.00	
Roch Beaudoin; 16 parties comme arbitre en chef à $3.00	32.00	
Roch Turgeon; 17 parties comme arbitre en chef à $3.00	34.00	
Claude Turcotte; 24 parties comme arbitre en chef à $3.00	48.00	
4 autos payées et douceurs aux joueurs à Cookshire même	27.30	
4 autos payées et douceurs aux joueurs à Cookshire même	25.35	
Luc Arguin; services rendus pour avoir bien tenu le record des parties	15.00	
Dépenses totales	865.10	865.10
Balance d'argent en banque le 20 septembre 1961		$869.30
Actif en mains:		
5 bâtons, 14 balles-molles neuves et 3 usagées et les gilets pour un club d'étoiles. Valeur		$125.00
Argent et équipement C.S.L. par: J.N.O. Poulin, directeur-secrétaire		$994.30

De l'argent quand vous en avez besoin!
Vous pouvez maintenant vous prévaloir des services de prêts aux consommateurs que vous offre
NIAGARA FINANCE
NIAGARA prête rapidement et sans formalités jusqu'à $2,500 et davantage — pour toute raison valable.
CONSULTEZ DONC :
Niagara Finance Co. Limited
TEL.: 280 et 302
27 A rue Salaberry Lac-Mégantic Sud

AVIS IMPORTANT
Faites rafraîchir l'apparence de votre linge!
ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.
Comparez
Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité
Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel.
Exigez
LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.
Théophile VALLEE, propriétaire
151, rue Frontenac Tél. 126 Lac-Mégantic
Service rapide... Qualité... Satisfaction...

L'activité reprend aux quilles

A l'approche de l'automne, en effet, une nouvelle activité règne dans le domaine des quilles, à Lac-Mégantic. Chez les membres de la ligue féminine de quilles Jeune Commerce, par exemple on a formé des clubs, ils sont à l'oeuvre et chacun de leurs membres s'en donne à coeur joie. Il nous fait plaisir cette semaine, d'offrir à nos lecteurs la position des dits clubs:

Clubs	*Quilles*	*Pts*
Hirondelles	1352	3
Au P'tit Café	1343	4
Bel'humeur	1257	1
Nikita	1162	0

L. Bureau	109.
J. Lachapelle	100.6
M. Turgeon	199.
H. Lacroix	99.6
M. Poulin	99.
G. Garant	94.6
G. Champagne	93.
F. Gagné	91.6
M. Mercier	90.6
M. Talbot	88.3
F. Durand	87.6
E. Bolduc	83.
Irène Arguin	76.6
G. Guay	72.3
Marie Gagnon	71.6
N. Dostie	71.3
Thérèse Boulet	71.3
C. Choquette	70.3
Thérèse Roy	68.6
T. Mercier	65.

SIMPLE:
Francis Gagné 120
TRIPLES:
Laure Bureau 327
MANCHE D'EQUIPE:
Hirondelles 505
POINTAGE D'EQUIPE:
Au P'tit Café 1343

Nos amateurs de golf à Thetford

Nos fervents du golf, au nombre d'une trentaine présentement, répondaient dimanche dernier, à une invitation qui leur était faite d'aller prendre part à un tournoi, à Thetford Mines. Cette invitation, elle venait du club de golf de Thetford même et si nous devons en juger par les échos de ce tournoi qui nous sont parvenus et que nous communiquons à nos lecteurs cette semaine, il nous est possible de dire que nos amateurs de golf n'ont pas eu à regretter leur visite.

Nos joueurs locaux, pour la circonstance se sont groupés en trois classes: Classe A, comprenant Clément Bilodeau, Jude Michaud, Jean-Luc Trépanier, Bernard Girard, Jacques Drouin, Jean Drouin et Lauréat Bilodeau; Classe B: Lionel Rancourt, John Paradis, Robert Labbé, Jean-Réal Mercier, Claude Béchard, Guy Bouffard, Maurice Guérin, Guy Théberge, Berthier Arguin, Yvan Arguin et Jos. Arguin; Classe C: Clermont Fortier, Laval Gosselin, Gérald Rodrigue, Albert Bigaouette, Jacques Lachance, Gérard Théberge, Gilles Poulin, Gérald Bolduc et Jean-Paul Legendre.

Dans la classe A, C'est Clément Bilodeau qui s'est mérité le trophée offert par M. Laval Gosselin, Clément a roulé au cours d'une ronde 90.

Dans la classe B, la lutte a été très contestée puisque deux concurrents ont terminé la partie sur un pied d'égalité, Guy Bouffard et Berthier Arguin, ces derniers ayant été dans l'obligation de jouer une ronde additionnelle et c'est Bouffard qui l'a emporté ayant roulé 107, gagnant le trophée offert par M. Albert Bigaouette.

Dans la classé C, Gilles Poulin a remporté le trophée offert par l'organisation et a roulé 114.

Au soir de cette journée, alors que nos sportifs amateurs de golf nous revenaient, ils se rendaient à un souper, à la cabane à sucre de M. Henri-Louis Martel, laquelle avait été mise gracieusement à la disposition des golfeurs. C'est là que se fit la remise des trophées et la distribution d'un cadeau à chaque joueur. A Thetford, c'est M. Maurice Legendre, représentant de la Brasserie Dow et populaire sportif, qui était le commanditaire de ce tournoi et qui s'est chargé d'en faire l'organisation, en sa ville. Nos sportifs locaux nous prient de remercier Monsieur Legendre par la voix de "l'Echo de Frontenac".

Voici les noms des généreux donateurs de prix: MM. Hervé Roy, Laval Gosselin, Albert Bugaouette, George Komery, Jos Dion, Henri-Paul Laporte, Charles Girard, Bertrand Boulanger, Emile Cloutier, Léo Dansereau, Prosper Bouchard, Jean-Paul Legendre, François Dallaire, Maurice Quirion, Magasin Shier, Fernand Boulé et Léon-Laval Fortier.

Mariage Gagnon - Garant

En l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic, samedi le 16 septembre, M. le Chanoine Oscar Mauger, v.f., bénissait le mariage de M. Réjean Gagnon, fils de M. Oliva Gagnon décédé et de Madame Gagnon, de notre ville, à Mlle Huguette Garant, fille de M. et Mme Emile Garant, également de notre ville.

M. Claude Gagnon, frère du marié servait de témoin à ce dernier, cependant que M. Emile Garant était le témoin de sa fille.

L'église, pour la circonstance, était décorée de glaïeuls et d'oeillets, fleurs de la saison.

Mlle Lise Tanguay touchait l'orgue et les chants étaient exécutés par M. Léo Duquette. M. Donald Garant, frère de la mariée, plaçait les invités.

La mariée était vêtue d'une robe de brocart, blanche. Son voile cours, était orné d'une rose en velours blanc. Après la cérémonie religieuse, parents et invités se rendaient au Casino Royal où il y avait réception. La salle avait été décorée d'oeillets rouges.

Après la réception, le nouveau couple partait pour un voyage de noces au Cap de la Madeleine et dans les Laurentides. Pour le voyage Madame Gagnon portait un costume trois-quart, vert, chapeau et gants blancs, souliers et bourse noirs, à l'épaule, elle portait un oeillet blanc.

La mère de la mariée Madame Garant était vêtue d'une robe de teinte turquoise et dentelle de laine, bleu marine, chapeau turquoise, accessoires noirs et portait une cape de vison brun.

La mère du marié Mme O. Gagnon portait une robe de lainage, couleur verte, chapeau vert, accessoires noirs et cape de vison gris.

A leur retour, M. et Mme Réjean Gagnon iront demeurer à Montréal.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Cookshire remporte la série 3 de 5

Dans le domaine de la balle-molle la saison est du passé. Une dernière joute, laquelle ne faisait cependant pas partie de la cédule, a été jouée à Cookshire mardi le 5 septembre, entre 1 club de l'endroit et "Les Etoiles" de Lac-Mégantic. Le Cookshire est sorti victorieux par un résultat de 7 à 5 remportant à la fois la victoire dans la série de 3 de 5; c'est-dire que les trois premières parties jouées sont allées au crédit du Cookshire.

Jetons un coup d'oeil sur la dernière partie jouée et disons que chaque équipe a placé à son crédit 6 coups sûrs; les auteurs de ces coups sont pour Lac-Mégantic: Gilles Poulin, Yvan Arguin, Guy Turgeon, Jean-Guy Bouffard et Gilles Dumas; chez le Cookshire: Jean-Louis Talbot, Jacques Dumont, Lucien Veilleux (2) Reynald Veilleux et R. Bolduc.

Les coups principaux de la partie ont été un circuit de Gilles Dumas et un triple d'Yvan Arguin. Le lanceur gagnant Arsène Veilleux, lanceur perdant Yvan Arguin.

Buts sur balles. Arsène Veilleux 1, Yvan Arguin 4; Retraits au bâton: Arsène Veilleux 5, Yvan Arguin 2.

Cookshire a gagné 5 des 7 points non mérités, sur des erreurs; il a laissé 9 coureurs sur les buts Lac-Mégantic en a laissés 2. Yvan Arguin s'est fait voler un coup sûr par l'arrêt-court Jacques Dumont. Léo Moisan a été tenu en échec et n'a eu aucun coup sûr en 4 apparitions.

En terminant, disons que depuis 4 ans s'échangent des rencontres entre notre équipe locale et celle de Cookshire. Ajoutons, pour être franc que Lac-Mégantic n'a jamais gagné et allons-y de félicitations à l'endroit de nos adversaires.

Luc Arguin,
Marqueur officiel.

Pour la troisième ...

(suite de la page 1)

l'expérience de la ville au moins dans les trois années écoulées. Il semble, de dire un représentant, qu'il a été impossible de trouver les renseignements au bureau de la ville.

UN COMPROMIS

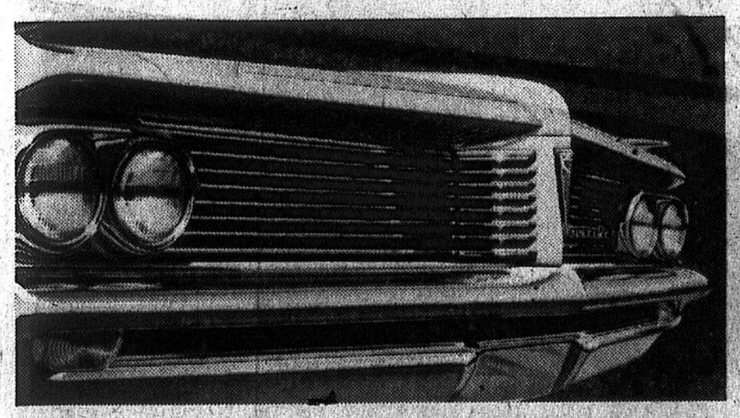
Le Conseil semblait cependant tenir à recevoir des soumissions des différentes compagnies d'assurances représentées dans notre ville. Devant l'impossibilité de les obtenir, les échevins ont proposé de s'adresser directement à ces compagnies. Les représentants présents ont soumis aux membres du Conseil que, si ces derniers voulaient absolument des soumissions, qu'ils donnent les renseignements indispensables. Un agent a donc proposé de fournir aux membres du Conseil un questionnaire à cette fin. Les autorités municipales feraient ensuite les démarches nécessaires pour fournir tous les détails susceptibles d'éclairer ceux qui voudraient soumissionner.

On en est donc venu à un compromis. La ville s'engageant d'une part à répondre aux questionnaires fournis, les représentants, d'autres part, à considérer le possibilité d'émettre des soumissions.

La discussion sur le sujet a pris une tournure assez mouvementée par moment. Certains échevins tiennent absolument à recevoir des soumissions croyant que la ville pourrait épargner jusque dans les "quatre chiffres" selon le système. Des agents, par contre, considèrent définitivement qu'il ne serait pas avantageux de procéder de cette façon, indiquant qu'il serait préférable de laisser les polices comme elles le sont actuellement. On allègue qu'une compagnie qui n'a qu'un risque dangereux, celui du pouvoir, par exemple, pourrait peut-être, être intéressée à prendre d'autres risques moins dangereux. Enfin, les échevins et les agents ont accepté le compromis posé.

Et peut-être verrons-nous, sur la table du conseil, lors d'une prochaine assemblée, d'autres soumissions de polices d'assurances qui prendraient tous les risques de la ville.

LA PONTIAC 62
VIVE SPACIEUSE ET TOUT'ALLANT"
La plus "allante", la plus souple, la plus altière. La Pontiac 62 est d'une grâce sans précédent. Sa silhouette hardie et originale se reconnait de loin à sa double grille et à ses feux arrière en arc aux lignes sobres. Vous serez fier et satisfait de votre Pontiac 62.

Sedan sport Parisienne
PARISIENNE
La voiture idéale pour les automobilistes qui recherchent la perfection. L'une des plus vives et des plus luxueuses voitures qui soient, la Parisienne est originale jusque dans les moindres détails. Et la beauté remarquable de la Pontiac est protégée par le fameux fini Magic-Mirror dur comme le diamant.


Sedan Laurentian 4 portes
LAURENTIAN
Toutes les caractéristiques traditionnelles de la Pontiac: tenue de route impeccable, silence complet, direction ultra-douce, lignes élégantes, allure racée. La Laurentian est partout synonyme de confort et bon goût.
Les nouveaux feux arrière soulignent les lignes impeccables de la Pontiac 1962

8 GRANDES SERIES 32 MERVEILLEUX MODELES

Sedan Strato-Chief 4 portes
STRATO-CHIEF Une ligne nouvelle qui en impose, une voiture offrant toutes les caractéristiques avantageuses qui feront de la Pontiac la préférée des automobilistes soucieux d'économie. Pourquoi vous contenter d'envier les propriétaires de Pontiac quand il est si facile d'avoir une Strato-Chief?
LA PLUS ALLANTE! LA PLUS SOUPLE LA PLUS ALTIÈRE PONTIAC
P-162DF
UNE VALEUR GENERAL MOTORS — VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PONTIAC AUJOURD'HUI LE 21 SEPTEMBRE
F. DALLAIRE - 255 rue Laval - Tél.: 211 - Lac-Mégantic

AUTOMOBILISTES ! CAMIONNEURS ! PROPRIETAIRES !

Confiez le placement de vos assurances à un agent dûment qualifié. N'oubliez pas qu'en cas d'accidents, l'expérience de votre agent sera votre appui. Dans certains cas particuliers, l'influence et l'expérience de l'agent peuvent faciliter un règlement juste et équitable pour l'assuré.

PIERRE ALLARD

AGENT D'ASSURANCES — LAC-MEGANTIC
31 Blvd des Vétérans — Tél. 199 (rés. d'été: 656 M-14)

Avec la nouvelle loi provinciale, personne ne peut et ne doit se passer d'assurance-automobile. Le Gouvernement vous invite à vous assurer.

Chevaliers de Colomb

Conseil 2043, Lac-Mégantic

INITIATION

C'est dimanche dernier que nous avons eu notre initiation aux trois degrés de l'ordre; en effet, 60 candidats signaient le livre de la constitution et prenaient part au pèlerinage de la chevalerie. Etant favorisés par une température des plus belles plus de 600 membres se sont réunis aux salles pour assister à l'initiation de ces nouveaux membres. Voici le programme de cette journée :

7.00 a.m. appel des candidats
7.45 premier degré
9.30 deuxième degré (1re partie)
12.00 Messe à l'église Notre-Dame de Fatima
2.00 p.m. parade des salles des Chevaliers à la salle rue Papineau
2.30 deuxième degré (2e partie)
3.30 troisième degré, conféré par Fr. Paul Fortin, de Longueil
6.00 Souper aux salles des Chevaliers.

Le grand chevalier, fr. Wilfrid Fortin, s'unit aux membres de son exécutif et du conseil 2043 tout entier pour féliciter et remercier tous les nouveaux frères chevaliers.

PROCHAIN SOUPER

Dimanche soir à 5 h. 30 nous aurons un souper pour tous les membres, suivi de l'assemblée générale du mois; à cette occasion, Fr. Aldée Asselin, député de district, fera l'installation des officiers pour le terme 61-62. L'entrée est gratuite pour tous les membres en règle.

IMPRESSIONS DES CANDIDATS

C'est lundi dernier, le 17 septembre qu'une assemblée spéciale a eu lieu afin de recevoir les impressions des candidats; cette réunion fut fort appréciée et par les candidats du 17 septembre et par les membres; les principes de l'ordre, unité, égalité fraternité et patriotisme furent mis en pratique, croyez-le.

POUR VOTRE INFORMATION (suite)

L'organisation complète des terrains de jeux dans la ville de Rome, a été faite par l'ordre des Chevaliers de Colomb.

Les Chevaliers de Colomb ont participé par une large part à l'érection des collèges classiques de Gravelbourg, de St-Boniface.

Des milliers de bourses d'études ont été décernées gratuitement dans la province.

SINCERES CONDOLEANCES

C'est avec regret que nous avons appris la mort du jeune Réjean Lecours de Woburn. Réjean était le fils de Fr. Clément Lecours de notre conseil. Nos plus vives condoléances à la famille éprouvée.

Gaétan Poulin, sec. fin.

Décès de Mme Josephat Dallaire à St-Samuel

(DNC) — St-Samuel vient de voir disparaitre une de ses plus âgées paroissiennes dans la personne de Mme Josephat Dallaire, née Marie Grenier. En effet, la défunte était âgée de 82 ans. Elle laisse pour la pleurer son époux, M. Joséphat Dallaire; deux fils MM. Gérard Dallaire de Lac-Mégantic et L.-Paul Dallaire de St-Samuel; quatre filles: Mme Georges Marier, (Annette) de Québec, Mme Joseph Lachance, (Thérèse), Mme Evariste Grégoire (Laurette) et Mlle Rita Dallaire, toutes de St-Samuel; ses gendres: MM. Georges Marier, Joseph Lachance, et Evariste Grégoire; ses belles-filles: Mmes Gérard et L.-Paul Dallaire; un frère M. Linière Grenier, de Ste-Marie, de Bce, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Albert Dallaire, de Rouyn, Mme Linière Grenier de Ste-Marie, M. et Mme Josephat Bisson, de Lewiston, Me, M. et Mme Joseph Tremblay, de Rouyn, Mme Ernest Dallaire de McWalter.

Elle laisse aussi vingt et un petits-enfants et une arrière petite-fille, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces

Le service et les funérailles ont eu lieu le 12 septembre en l'église paroissiale.

Le service était chanté par M. l'abbé J.D. Bergeron, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Gérard Dallaire, curé de St-Ludger et Emilien Doyon, vicaire, comme diacre et sous-diacre. M. Irenée Audet touchait l'orgue, cependant que la chorale de St-Samuel faisait les frais du chant.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Ludger Royer, Charles Veilleux, Joseph Boutin, Arthur Théberge, Louis Couet et Odias Lachance.

Conduisaient le deuil outre, son époux et ses enfants, on remarquait M. et Mme Josephat Bisson de Lewiston, Mme Linière Grenier, de Ste-Marie, M. et Mme Jean-Thomas Turgeon, de Ste-Marie, M. et Mme Joseph Dallaire, M. Philippe Dallaire, de Rouyn, M. et Mme Réginald Cloutier, M. et Mme Jos. Bisson, de Lewiston, Me, Mlles Lisette et Françoise Lachance, Mlles Nicole et Louise Marier de Québec, M. Gilles Dallaire, étudiant à Sherbrooke, M. Jean Marier, de Québec, MM. Gilles et Robert, Mlles Pierrette et Andrée Dallaire, de Lac-Mégantic, M. Benoit et Mlle Edith Lachance, M. et Mme Yvon Jacques, Mlle Suzanne Dallaire, M. et Mme Roger Couet, Mlles Yvonne et Micheline Dallaire, M. et Mme Léo Brault, tous de St-Samuel.

Un grand nombre de parents et d'amis de la paroisse et des paroisses avoisinantes.

La défunte faisait partie de la Fraternité du Tiers-Ordre St-François. La bannière était portée par MM. Joseph Coutu-re et Hilaire Fortier; les cordons par Mmes Aimé Brault, Irénée Quirion, Orpha Théberge et Orpha Lacroix. Durant le service la quête fut faite par les deux dernières.

Elle faisait aussi partie de l'Association du Chemin de la Croix, de la Société de Tempérance et des Dames de Ste-Anne. La dépouille mortelle a été déposé dans le lot familial du cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Feu, insectes et maladies détruisent autant de bois par an qu'en utilisent les compagnies pour la fabrication des pâtes et papiers. Faisons donc notre part pour aider à protéger nos forêts.

Ange-Aimé Lapierre
Manufacturier
Coffre de cèdre
SPECIALITE
Ameublement d'école
St-Hubert de Spaulding
Cté Frontenac. Tél. Local

L'U.C.F.R. n'est...

(suite de la page 6)

Propagande, Mme Albert Gendron; Fantaisie, Mme Philippe Roy; Métier, Mme Joseph Breton.

La présidente, Mme Alfred Boucher fut réélue dans ses fonctions; il en fut ainsi de Mme Gérard Breton, aux fonctions de secrétaire. Nos félicitations donc, aux nouvelles élues, sincères remerciements aux collaboratrices pour leur dévouement désintéressé, ainsi qu'aux dames généreuses qui ont bien voulu prêter leur chalet, pour nos vacances.

La Publiciste

Sur le Pont...

(suite de la 1ère page)

dre la carte... d'identification.

-xxx-

Ces criminels qui s'évadent des grandes prisons, depuis quelque temps ne contribuent pas à faire plus rassurante, la paix du monde, sous notre ciel.

-xxx-

On dit, chez les frères chevaliers, qu'une fois de plus, elle a fait fureur, dimanche dernier, la boite... aux questions!

-xxx-

On sait depuis cette initiation récente, que c'est une erreur de croire qu'un policier, si brave soit-il, a plus de facilité qu'un autre, de mâter un boué!

-xxx-

Cette charité et cette fraternité, elles exigent de nous, leurs Frères, que nous leur aidions, dans la mesure du possible, à supporter leurs épreuves, à porter même leurs croix.

-xxx-

La croix, à l'époque où nous vivons, elles sont multiples et très lourdes parfois.

-xxx-

Sous de nombreux toits, la maison familiale semble plus grande depuis que s'est faite la rentrée des classes.

-xxx-

L'ouragan Esther approche, sans lancer de S.O.S.

Première réunion ...

(suite de la page 1)

proprement dite (les anciennes élèves faisant partie de l'Amicale du couvent). S'ajoutent à la table du conseil: la secrétaire; Mlle Th. Rodrique, les Conseillères suivantes: Mesdames: Raymond Dubé, Paul Genest et Claude Blais. Mlles Spéretta Letellier et Suzanne Dion.

Après avoir fait part de la correspondance reçue au cours le l'été, laquelle comprenait remerciements de M. le Principal le l'Externat classique, M. l'Abbé R. Pelletier, pour don reçu de l'Amicale, des élèves de onzième année, pour abonnement reçu au journal des anciennes, un faire-part de mariage d'une ancienne et une invitation du "CSL" Commission des Sports et Loisirs, demandant à l'Amicale de représenter notre association.

Madame Wood, présidente, nous fit part de la lettre de M. Richard Joly, orienteur professionnel, qui viendra à Lac-Mégantic, sous peu, afin de donner une intéressante conférence, à l'Ecole des Parents. Madame Wood, dit que c'est un excellent moyen pour aider les parents à solutionner certains problèmes existant sur l'orientation de leurs enfants. Aussi par cette initiative prise par notre présidente, celle de "Rencontres des parents et Professeurs" fera sûrement beaucoup de bien parmi notre population avide de se renseigner et d'aller de l'avant.

Il fut question aussi de retarder la réunion générale au printemps prochain, et à l'automne de faire une partie de cartes; ce qui aiderait le budget financier. Quelques conseillères visiteront les anciennes de la ville, pour solliciter la cotisation de 1961-62, qui est dûe. Plusieurs ont approuvé l'idée de cette solicitation à domicile, ce qui favorise beaucoup les anciennes. Celles qui ne seraient pas visiter et qui désirent payer leur cotisation, pourront s'adresser à Mme Otto Wood, la Présidente, c.p. 592 ou encore à Mlle Th. Rodrique sec. c.p 157, cette invitation pourrait servir pour les anciennes de l'extérieur aussi. Nous vous en remercions à l'avance.

L'assemblée se termina sur ce point en attendant de déterminer la date de l'arrivée de M. Joly à Lac-Mégantic. Nous espérons que vous vous rendrez en grand nombre. Tous sont invités.

La secrétaire.

En marge...

(suite de la page 1)

peut entrainer la hausse de taxe de 0.56 le cent".

Autant dire tout simplement que toute hausse de taxe sera imputable à cette sentence, ce qui est faux.

Avant la sentence, le déficit pour l'année écoulée était de $32,917.31, les nouveaux salaires n'ont donc eu aucun effet sur ce déficit.

L'augmentation des salaires pour l'année en cours représente une somme de $22,475.00 et de $12,930.00 pour l'année écoulée, faisant un total de $35,405.00.

Or, en vertu du bill 86 adopté à la dernière session de la législature et sanctionné depuis, notre Commission Scolaire recevra du gouvernement, pour l'année 1961-1962, un octroi supplémentaire approximatif de $45,000.00 spécifiquement applicable au paiement du salaire des instituteurs et institutrices.

Le lecteur tirera lui-même la conclusion qu'avec $45,000.00 la Commission Scolaire peut payer l'augmentation de $35,405.00.

Ce raisonnement ne fait pas disparaître le déficit, mais il preuve qu'il n'est pas imputable à l'augmentation des salaires. Il peut être attribuable aux dépenses d'entretien, service de la dette, nouvelles constructions, etc, mais ça, c'est une autre histoire".

(signé) J.-Armand Drouin, c.r., Président du Tribunal d'arbitrage

(daté) Lac-Mégantic, le 19 septembre 1961.

Semaine de...

(suite de la 1ère page)

ELIMINATIONS DES DANGERS

Un des moyens efficaces de réduire ces pertes, d'ajouter M. Gaudette, c'est l'élimination des dangers d'incendie qui peuvent exister dans la municipalité et qui peuvent être découverts au cours d'inspections faites par le chef et son personnel. A cet effet, le Commissariat des Incendies a préparé des formules d'inspections qui peuvent être obtenues gratuitement si de telles inspections sont faites dans la ville.

DIMINUTION

Le chef de Police a fait savoir au Conseil de ville que le nombre des incendies au cours de l'années 1960-1961 a été moindre que par les années passées. Heureusement, dit-il, aucune perte de vie n'a été causée par les incendies au cours de l'année qui s'écoule.

DIPLOME

Le Service des Incendies de Lac-Mégantic a reçu cette année encore deux diplômes reconnaissant le travail constant accompli pour enrayer les foyers d'incendies. Dans une autre colonne, nos lecteurs liront d'autres détails à ce sujet.

Pour l'instant, invitons la population à collaborer d'une façon active à cette semaine de prévention des incendies qui se tiendra du 8 au 14 octobre prochains. Le travail à accomplir n'est pas tellement considérable. Que chacun fasse sa petite part dans la demeure qu'il occupe et déjà les foyers d'incendies seront considérablement éliminés. C'est à cette occasion que les propriétaires peuvent faire l'inventaire des objets nombreux placés dans la cave ou dans une remise. Un nettoyage en règle ne prendrait que quelques heures de travail et serait peut-être la condition d'élimination de dangers d'incendies. Que chacun fasse en sorte de faire disparaître tous les foyers d'incendies et ce sera toute la communauté qui en bénéficiera.

Le conseil...

(suite de la 1ere page)

mité de Griefs considèrent que la rétroactivité payée en date du 14 juillet 1961, était bel et bien méritée et qu'en plus, quelques employés permanents n'ont pas encore reçu de rétroactivité pour le travail supplémentaire; le texte dit encore qu'il n'y a rien eu également pour les cinq premeres fêtes de l'année, ainsi que pour la fête du Travail pour laquelle aucun employé manuel n'a été rémunéré à date.

M. Tessier ajoute: "Considérant que tout travail exécuté avec service de la machinerie en vue de l'exécution des travaux d'hiver et de l'Hôtel de ville, doit être considéré comme responsabilité de la ville, et exécuté par des permanents, ces dits employés ne peuvent être considérés comme employés affectés directement aux travaux d'hiver".

CONSEQUENCE

"En conséquence", d'ajouter M. Tessier", si le conseil, lors de sa séance du 18 septembre, ne peut parvenir à une entente et soumettre une décision acceptable à l'Union dans les cinq (5) jours ouvrables suivant la réception de cet avis, nous nous verrons dans l'obligation de porter le cas à l'arbitrage selon l'article XV de la Convention".

L'ARBITRAGE

C'est ainsi que les membres du Conseil, conscients d'être dans la bonne voie, ont décidé de s'en remettre à un Conseil d'Arbitrage qui sera formé, et au sein duquel un président d'arbitrage sera nommé, de même qu'un arbitre patronal et qu'un arbitre syndical.

$1,683.76

Un total de $1,683.76 était à payer en salaire en vertu de la retroactivité, pour les périodes couvrant les mois de février à mai, et juin à juillet. Le rapport des montants à être payés en salaires rétroactifs est daté du 13 septembre et signé par M. Evariste Carmon, contremaitre et M. Rémi Lemoine, secrétaire des travaux. Une somme de de $974.76 est considérée comme due tandis que le rapport indique une somme de $709.00 à recevoir. Le litige vient du fait que les employés concernés refusent de remettre les sommes qui après le rapport seraient dues à la ville. De plus, ils allèguent les points suivants: cinq fêtes payées et chomées auxquelles les employés ont droit et mauvais partage des heures de travail entre les travaux d'hiver et les travaux normaux de la Ville.

Ce sera donc le Conseil d'arbitrage qui entendra les deux parties en cause et décidera dans son jugement quelle attitude devra être prise.

Robin Hood ET LE SALON DE L'ALIMENTATION PRÉSENTENT

CUISINE FINE ✿ POMMES ET FARINE

CONCOURS DE LA MEILLEURE RECETTE



Etole de vison de $1,000. de Reid Fourrures Inc.



Radio-phono-stéréo AM et FM haute fidélité "La Comtesse" Clairtone (S-250)



Poêle General Electric 30", 4 éléments, modèle 1962.

Vous trouverez des formules de participation ainsi que les conditions du concours à votre épicerie. Mais n'oubliez pas de joindre à chacune de vos recettes un certificat de garantie de la Farine Robin Hood (ou un fac-similé acceptable).

Envoyez-nous vos recettes préférées, comprenant nécessairement des pommes et de la farine.



Vous aussi vous pouvez... avec Robin Hood pré-tamisée!

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval — Tél. 1096 ou Résidence : 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

mars 17—3ms

VITRERIE DE MEGANTIC ENRG.

est à votre disposition et vous invite à lui confier vos achats de MIROIRS, DEVANTURES DE VERRE POUR FAÇADE DE MAGASIN, VITRES D'AUTOMOBILES, DESSUS DE MEUBLES EN VERRE, etc.

—— oOo ——

Peintures "Pittsburg" et "Petal-Tone"

Pour tous renseignements ou explications concernant ces peintures fameuses "PITTSBURG" et "PETAL-TONE", venez nous voir et nous nous ferons un plaisir de vous renseigner et de vous servir.

NOS PRIX SONT DES PLUS RAISONNABLES

—— oOo ——

11 Rue Salaberry - Tél. 322 - Lac-Mégantic S.

MAISON MÉDAILLON
VIVONS MIEUX AVEC L'ÉLECTRICITÉ

POUR CEUX QUI VEULENT PROFITER PLEINEMENT DE L'ÉLECTRICITÉ



De la lumière là où vous en avez besoin: dans l'entrée, les placards, les escaliers, etc. . . . de nombreux circuits et des prises commodes en fonction de vos besoins actuels et futurs.



Des circuits indépendants pour les appareils principaux de la cuisine et de la buanderie. De nombreuses prises pour les ventilateurs, pendules, et tous les autres petits appareils.



Le coffret de raccordement et le panneau de distribution de la maison "Médaillon" garantissent que votre installation vous permettra de mieux vivre avec l'électricité, aujourd'hui et demain.

The Shawinigan WATER AND POWER CO

QUE VOTRE NOUVELLE DEMEURE SOIT UNE MAISON MÉDAILLON!



La charmante diseuse Carmen Déziel, accompagnée par un petit ensemble instrumental présente chaque semaine les plus récents succès de la chansonnette française et canadienne. LA BOITE AUX CHANSONS passe au Canal 7 le lundi soir à 7h.

Rapport de l'assemblée générale de la CSL. tenue le 13 septembre dernier

C'est au sous-sol de l'Eglise Sainte-Agnès de Lac-Mégantic qu'eut lieu cette assemblée générale qui est constituée par les représentants de nos associations locales.

Des avis de convocations ont été envoyés à vingt huit (28) mouvements et vingt étaient officiellement représentés à cette assemblée.

Voici la liste des représentants et des associations présentes: Les 4H étaient représentés par M. Serge Therrien, La Fabrique par M. Emilien Blais, Les Francs par M. Roger Gagné, Les Fermières par Mme Alfred Comtois, Les Dames Auxiliaires par Mme Amédé Jacques, La salle Mgr. Bonin par M. Paul Vallerand, Les Filles d'Isabelle par Mme Rosaire Poirier, La Fraternité des Ouvriers par M. Alexandre Girard, Les Lacordaire par M. Paul Wood, La Ligue de Balle-Molle par M. Guy Turgeon, L'Amicale N.-D. des Neige par Mlle Thérèse Rodrique, L'Amicale du Collège par M. Paul Gagnon, La Ligue de Quilles ind. par M. Lionel Rancourt. Le Jeune Commerce par M. Jean Campeau, La Chorale par M. Léo Duquette, Les Jeanne D'Arc par Mme Raymond Dubé, Comité Touristique par M. Roch Quirion, l'O.T.J. par M. Henri-Paul Campeau, S.S.J.B. (féminine) par Mme Gérard Audet, les A.A. par M. Léonard Boulanger.

Il se peut que d'autres mouvements dont les représentants sont arrivés un peu tard ne se soient pas inscrits. Plusieurs personnes accompagnaient les délégués officiels de ces différents organismes.

Pour ouvrir l'assemblée, M. le Curé Mauger récite la prière et M. R. Dostie souhaite ensuite la bienvenue à l'assistance.

Il y eut lecture du procès-verbal par M. J.N.O. Poulin et le rapport des finances pour l'année par M. Gérard Huot.

Ce dernier déclare que la CSL possède de l'équipement pour une valeur de $1,600.00, valeur qui sera très bientôt donnée au Centre Récréatif Mgr Bonin.

Nous passons ensuite aux rapports des comités par les responsables, chacun expliquant les activités et les résultats obtenus par chaque comité respectif.

Au ballon-panier dont le responsable est M. John Hayes, M. Geo. Komery fait ensuite le rapport des activités au badminton, expliquant les succès remportés dans les concours à l'extérieur.

Au Hockey, c'est M. Jules Michaud qui a fait le rapport disant que les activités ont été restreintes l'an prochain parce que nous n'avions pas la patinoire de la salle paroissiale. Cependant, il nous a parlé de projets très intéressants maintenant que nous aurons l'arena

M. J.N.O. Poulin donne ensuite le rapport de la balle-molle, rapport très impressionnant puisque ce sport a attiré à lui seul plus de 11,500 personnes pour la saison.

Dans le domaine des courses à bicyclette, M. Jacques Lachance nous déclare qu'il est devenu difficile d'organiser les concours locaux à cause des frères Vachon qui ont trop de classe et il arrive que nous manquons de concurrents capables de rivaliser avec ces derniers. Il nous fait part également des succès remportés par MM. André et Jean Vachon, dans les compétitions régionales et même provinciales.

M. Jacques Lachance nous parle également des quilles puisqu'il est le responsable en ce qui concerne la cédule des clubs qui évolueront à la magnifique salle du Centre Récréatif Mgr. Bonin.

Au tennis, M. Jacques Lacourcière nous démontre que malgré le retard du début de la saison, on a joué plus de tennis que jamais auparavant. M. Léon Gagnon fait ensuite le rapport d'un nouveau sport introduit à Lac-Mégantic il y a deux ans, le "pass ball'.

Ce dernier sport est très intéressant, il exige beaucoup d'efforts physiques et M. Gagnon le recommande comme entrainement pour les joueurs de hockey. C'est ensuite le rapport du Corps de Clairons, dirigé par M. Arthur Giguère. Ce dernier comité a tenu un grand nombre d'exercices d'une heure, soit 59 heures pour l'année entière, ce qui est considéré comme insuffisant pour obtenir les succès recherchés et cette anomalie est due au fait que nous n'ayions pas les locaux convenables.

M. Giguère espère que lorsqu'il aura ses quartiers généraux au Centre Mgr. Bonin, les progrès se feront plus constants.

Le président félicite les responsables des comités et ajoute que si nous totalisons le nombre des participants aux activités ci-haut et celui de l'assistance à ces différentes attractions sportives, on en arrive à près de 3 fois la population totale de la ville de Lac-Mégantic.

M. le Curé Mauger est ensuite invité à prendre la parole. Après avoir félicité les membres de la Commission des Sports et Loisirs pour les succès de l'année, M. le Curé nous parle de la nécessité de former un comité féminin de la CSL.

Ce comité aura comme tâche la direction des activités féminines au Centre Mgr Bonin.

Après avoir donné quelques exemples et des précisions, il souhaite l'existence de ce comité féminin.

L'invitation est ensuite faite aux dames et demoiselles d'élire leur propre comité, comité qui comptera 5 membres.

Voici le résultat de l'élection du comité féminin: Mme Paul Mathieu, Mme Lionel Bureau, Mlle Thérèse Rodrique, Mlle Denise Turgeon et Mme Gérard Fluet ont été le choix unanime. Le président félicite les nouvelles élues et leur souhaite plein succès.

Un comité d'élection est ensuite formé de M. Jean Campeau comme président et M. Paul Gagnon comme secrétaire. M. Campeau annonce que MM. John Hayes, Jacques Lachance, Roméo Dostie, George Komery et Léo Gagnon ont maintenant terminé leur mandat. M. Campeau demande à l'assemblée des propositions pour le remplacement des membres ci-haut et ajoute que les membres sortant sont rééligibles.

C'est en un temps record que l'élection fut complètée, élection qui a donné comme résultat que les 5 membres sortants ont été réélus à l'unanimité.

M. R. Dostie remercie en son nom personnel et au nom des membres réélus pour la confiance accordée.

L'assemblée prend fin.

Immédiatement après les invités sont priés de demeurer à leur place pour entendre une conférence de M. Vincent Pelletier, attaché au ministère M. Pelletier nous a alors parlé de sécurité routière.

Remerciements pour sympathie

M. et Mme Jules Vachon et M. et Mme Aimé Paradis remercient sincèrement, par la voix de l'"Echo de Frontenac" toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soient par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, messages de sympathie, soit encore en faisant des visites au salon mortuaire, en assistant au service et aux funérailles ou de quelqu'autre manière, à l'occasion du décès de M. Joseph Paradis. Ils les prient d'accepter leur sincère gratitude.

ABSENT

A l'occasion du congrès de l'Association des Photographes Professionnels de la province de Québec (APPPQ),

je serai ABSENT de mon studio

les 25, 26 et 27 septembre prochains

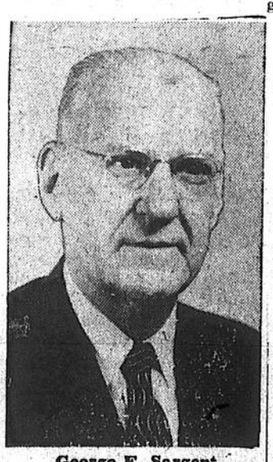
"Ceci pour mieux vous servir"

STUDIO GERARD ENR.

PHOTOGRAPHE

120-A rue Frontenac Tél. 7 Lac-Mégantic

Le Club Rotary de Lac-Mégantic recevra la visite de son gouverneur de district



George E. Sargent.

Mercredi prochain, le 27 septembre, le club Rotary de Lac-Mégantic aura l'avantage de recevoir un hôte distingué dans la personne de M. George Sargent, gouverneur de district No 779, du groupement Rotary International, qui procède actuellement à sa visite annuelle à chacun des 46 clubs de la partie est et sud-est de la province de Québec, des Etats Américains, du Maine, du New-Hampshire et du Massachusetts. Il adressera la parole aux membres du club local régulier, à l'hôtel Queen, de notre ville, et confèrera également avec le président du club M. Paul Gauthier, M. J. Armand Morin, secrétaire-trésorier et avec les présidents des différentes commissions, sur l'administration et les activités de service du groupement Rotary.

Monsieur Sargent, maintenant à sa retraite, après de nombreuses années à la Société Américaine Broadcasting Company, section théâtrale, demeure à Oakland, Me. Il s'est dévoué en maints domaines tels par exemple celui de la Chambre de Commerce, comme président, celui de la Société Américaine de la Croix Rouge, à titre de président et dans l'intérêt de nombreuses autres organisations bénévoles; il a également servi son pays durant les deux dernières guerres.

Son élection à la chefferie du district, comme représentant du Rotary International, remonte à la 52e convention mondiale du Rotary, tenue récemment à Tokyo, Japon. La prochaine convention aura lieu en juin prochain à Los Angeles, Calif. et tout probablement, quelques membres de notre club Rotary y assisteront afin de représenter notre ville et notre région.

Ajoutons qu'à tous les deux ou trois ans, il est d'obligation au sein de cet organisme de nommer un gouverneur de district ,résident dans la section de notre province, dans laquelle la ville de Lac-Mégantic est comprise, Or, par exception, à cause de sa situation géographique, notre club verrait la possibilité qu'un de ses membres soit nommé à ce haut poste de direction.

Le mouvement Rotary compte actuellement 269 districts, situés dans 123 pays du globe. Ses cadres se composent de 11,000 clubs et le nombre des membres dépasse 509,000 représentant les diverses professions, l'industrie et le commerce.

Partout où l'on trouve un club Rotary, déclara le président Paul Gauthier ,en discutant de la prochaine visite du gouverneur Sargent, on trouve également les activités identiques à celles du club de Lac-Mégantic, car toutes les activités des clubs Rotary sont basées sur les mêmes objectifs, développer une meilleure compréhension et une plus grande amitié parmi les professionnels et les hommes d'affaires, promouvoir différentes activités pour l'amélioration de sa communauté et parrainer l'avancement d'une meilleure compréhension, la bonne volonté et la paix envers tous les hommes.

Chaque année, cette organisation mondiale continue à élargir ses cadres, déclara le président Paul Gauthier et durant la dernière année fiscale, 300 nouveaux clubs situés dans 43 pays différents, ont été formés.

Chez les Religieuses

Mlle Lise Couture, fille adoptive de M. et Mme Eddy Couture, de notre ville, quittait le monde le 26 juillet dernier pour entrer en religion, chez les RR.SS. St-François D'Assise, à Charlesbourg, Québec.

A cette occasion, une fête d'adieu fut organisée par Mlles Aline Fortin et Isabelle Fortier et Mme Eddy Couture. Cette soirée-surprise réunissait les compagnes de classe de Mademoiselle Couture. Voici les noms de celles qui prenaient part à la fête: Mlles Lise Couture, Aline Fortin, Andrée Fortin, Denise Latulippe, Constance Compagnat, Murielle Giroux, Diane Badeau, Carolle Lessard, Christiane Fortier, Madeleine Poirier, Charlotte Leclair, Diane Boulé, Suzanne Boulé et Doris Gagnon.

Il y eut musique et à la fin de la soirée on servit à la demeure de Mademoiselle Couture, un goûter avant que chacune regagne son foyer contente de cette agréable réunion.

Nous profitons de l'occasion pour formuler à l'endroit de Mademoiselle Lise Couture, les meilleurs voeux de bonheur, santé et succès dans son nouveau milieu.

Démonstration

J'informe dames et demoiselles qu'une esthéticienne en traitements de beauté des produits "ESTELLE" de Montréal, sera à l'Hôtel Lasalle, mardi et mercredi, 26 et 27 septembre de 1 h. 30 p.m. à 5 h. 30 et de 7 h. 30 pour la soirée. Des cours et des massages gratuits vous seront donnés. Il y aura grands tirages. Venez donc en foule ! Madame PAUL CUSTEAU, représentante, tél.: 1467-W, 36-C rue Laviolette, Lac-Mégantic.

NOTES LOCALES

La température a été belle et chaude depuis la semaine dernière. Elle ne nous a certes pas annoncé la venue de l'automne, saison dans laquelle nous allons entrer dès demain jeudi. Espérons que cette nouvelle saison se révèlera aussi bonné que celle qui l'a précédée tenant compte évidemment de la nature que doit se donner la période automnale.

— La visite paroissiale se fait présentement dans nos paroisses de Lac-Mégantic, Ste-Agnès et Notre-Dame de Fatima. Avons-nous besoin de souligner que dans tous les foyers le représentant de Dieu au milieu de nous, est accueilli avec tout le respect, la générosité et la sympathie qui lui sont dus.

— Mlle Germaine Lemieux, de Montréal, est venue visiter des parents de notre ville, M. et Mme Charles Auguste Ferland, M. et Mme Albert Leblanc, M. et Mme Rosario Lemieux, M. et Mme Philippe Lemieux et M. et Mme Arcadius Lemieux. Elle s'est également rendue visiter à St-Honoré M. Odias Lemieux, au foyer de cet endroit.

— M. Gérald Couture, de l'Armée Canadienne, stationné à Toronto, passe la fin de semaine en notre ville, visitant la famille de ses parents M. et Mme Eddy Couture. Il s'est rendu à Coaticook et à Québec visiter d'autres parents et des amis.

— M. et Mme Gaston Grenier, leurs enfants Maurice, Jacinthe et Normand nous quitteront en fin de semaine pour aller demeurer à Sherbrooke.

L'U.C.F.R. n'est pas inactive

Nos dames de l'U.C.F.R., en notre paroisse de Notre-Dame de Fatima, ne sont pas demeurées inactives, même durant la période des vacances. En effet, elles ont profité des beaux jours pour jouir du grand air et du soleil en organisant deux après-midi récréatifs au bord du lac, un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré et une visite au zoo de Québec. Plusieurs dames, dont sept déléguées ont assisté au congrès diocésain, à Sherbrooke, où Mme Alfred Bilodeau fut réélue. Félicitations à cette dernière.

Une première réunion de nos membres eut lieu cette semaine, alors qu'il fut proposé un concours de tricot de toutes sortes pour la prochaine réunion au mois d'octobre. Les comités formés pour 1961-62 sont les suivants: Etudes, présidé par Mme Adrien Bédard, Couture, par Mme Albini Vallée Art culinaire, par Mme Albert Bédard; Accueil par Mlle Lucienne Grondin; Décoration, Mme Emile Cloutier; Récréation, Mme Antonio Morin; Publicité, Mme Lucien Lapointe;

(suite à la page 5)

Votre embouteilleur de PEPSI-COLA

VOUS INVITE À VOIR Les Belles Histoires DES PAYS D'EN HAUT

LUNDI SOIR de 8 h. à 8 h. 30

CHLT-TV

au canal 7

Y parait qu'Alexis boit du

PEPSI

VIANDE A CHIEN

SI CE BON POUR LUI

CE BON POUR MOI AUSSI

Breuvages Lac-Mégantic Enrg

Albert Bigaouette, représentant

45, rue Laviolette Tél.: 27

LAC-MEGANTIC

Theatre BIJOU Megantic

Prog. du 24 au 30 sept. incl.

Dimanche, lundi, mardi

cinémascope - couleurs

VOYAGE AU MILIEU DE LA TERRE

Pat Boone, James Mason, Arlene Dahl

—— AUSSI ——

en couleurs

SECRETS DE LA VIE

par Walt Disney

Jeudi, vendredi, samedi

technicolor - vistavision

LES BOUCANIERS

Yul Brynner, Claire Bloom, Charles Boyer, Charlton Heston

—— AUSSI ——

THE THREE STOOGES

Have Rocket, Will Travel

PETITES ANNONCES

LOGEMENT A LOUER : Les personnes intéressées sont priées de communiquer par téléphone, signalant: 201, LAC-MEGANTIC.

Sept. 21

OUVRAGE DEMANDE : Fille d'expérience désirerait de l'emploi dans maison privée, soit pour faire le ménage ou pour la garde des enfants, le jour, le soir bref en n'importe quel temps et ce, à partir de mardi prochain. Communiquer par téléphone, signalant 133, LAC-MEGANTIC.

Sept. 21 P.

MONTRE PERDUE : Montre blanche, avec bracelet noir, de marque "Suntime", pour dame a été perdue jeudi le 14 septembre entre midi et une heure à partir de la manufacture Régal Sportwear (autrefois Kayser) à 51 c, Rue Dollard. Récompense promise à qui rapportera à : Mlle HUGUETTE ROY, Tél. 1348, 51c, Rue Dollard, LAC-MEGANTIC, ou au Bureau de L'Echo, 9 Blvd des Vétérans.

S. 21 P.

ON DEMANDE A ACHETER: On désire acheter des arbres de Noël, coupés et placés en ballots le long de la route. Accorderait un contrat pour la coupe durant toute une saison, paiements prompts assurés, possédons crédit établi. Répondez à cette annonce en anglais mentionnant la qualité, le poids des ballots, et les meilleurs prix du gros. Ecrivez à: HUGUES FARM, BERNARDSTON, Mass

S. 21-28

AGENTS DEMANDES : Avons bons territoires et conditions payantes, pour homme ambitieux et agressif. Vendez ligne complète d'utilités domestiques et profitez de l'automne pour réaliser de bons profits sur les vitamines Familex réputées et reconnues. Catalogue en écrivant à FAMILEX dépt. S 11, 1600 Délorimier, MONTREAL.

AGENTS DEMANDES : SI VOUS AIMEZ LA VENTE, VOICI VOTRE CHANCE. 225 nécessités quotidiennes vendues à 45% de commission vous rapporteront jusqu'à $85. par semaine. $20. requis, remboursé si vous ne réussissez pas. Trois spéciaux chaque mois - primes. JITO, Dépt 4, 5130 St-Hubert, MONTREAL.

ROBE DE MARIEE A VENDRE : Robe courte, blanche, en peau de soie, diadème et voile long. Conditions faciles. S'adresser à Madame GERMAIN LESSARD, Tél. 958-J, 45B rue Dollard, LAC-MEGANTIC.

S. 21 jno

HOMMES DEMANDES : Homme ambitieux désirant s'établir dans son propre commerce. Produits de réputation internationale. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Bons revenus dès le début. Ecrivez immédiatement à G. LAMOTHE, Boîte Postale 21, VILLE MT-ROYAL, P.Q.

FEMMES DEMANDEES: Pouvant réaliser $26.00 par semaine en fabriquant à la maison de la couture facile par temps perdu. Ecrivez pour plus de renseignements à : BUNNY'S Box 7010, ADELAIDE POST OFFICE, TORONTO, Ontario.

Jt 27, At 31, S. 7-21

LOGEMENT A LOUER : Situé rue Wolfe, Notre-Dame de Fatima. Pour plus de renseignements s'adresser à JULES VACHON, Tél. 242-R, 116 rue Frontenac, LAC-MEGANTIC.

Août 24 jno

CHAMBRES A LOUER : Situées à 70 rue Frontenac. S'adresser à Tél. 1118 ou 751 ou 545, LAC-MEGANTIC.

Av. j.n.o.

A VOTRE SERVICE : Comme par les années passées, nous serons à votre service pour effectuer toutes réparations générales. GOSSELIN MACHINE SHOP, 124 rue Cartier, Tél. 488-W, LAC-MEGANTIC.

Juillet 13 jno

ATTENTION : Pour vos meubles de seconde main ou des meubles neufs, les plus beaux en ville, voyez donc: DENIS BOULET, 136 rue Laval, Tél. 421, LAC-MEGANTIC.

Fév. 9 jno

LOGEMENT A LOUER : Convient très bien pour un couple avec un ou deux enfants. Si intéressés adressez-vous immédiatement à : TEL. 64, rue Chapais, LOC-MEGANTIC.

S. 21-28 P.

A VENDRE : Un set de bonnes sleighs de chantier, en excellent état. S'adresser à : ODILON GRENIER, 266 rue Laval Tél. 423-M, LAC-MEGANTIC.

S. 14-21-28, O. 5 P.

LOGEBENT A LOUER : 3 appartements, finis en neuf. S'adresser à 59 RUE LAVAL, Tél. 276-W, LAC-MEGANTIC.

Sept. 14-21-28

MAISON A VENDRE : Située à 86 rue Villeneuve, système neuf de chauffage à l'huile, garage, etc. S'adresser par téléphone, signalant: 493-J, LAC-MEGANTIC.

S. 14-21-28 P.

ARTICLES A VENDRE : Manteau de fourrure ¾, étole de vison, robe de bal et divers autres articles. S'adresser par téléphone, signalant 323, LAC-MEGANTIC.

S. 14 jno

CHAMBRE ET PENSION: On trouvera bonne chambre et pension en s'adressant à : TEL. 183-M, 27 rue Joliette, LAC-MEGANTIC.

S. 7-14-21

CHALET A VENDRE : Situé dans un magnifique endroit, à 4 milles seulement de la ville, chemin de Woburn, immense terrain; eau de source, électricité, chalet de 7 pièces, demi-meublé; très belle grève, endroit idéal de repos, pour communautés religieuses; offrirait aussi avantages pour motels. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec MADAME J.A. LALIBERTE, R.R. No 2, Tél. 657-J-3, LAC-MEGANTIC.

Juillet 13 jno

ARGENT A PRETER : Sur premier et deuxième hypothèques, taux raisonnable; apportez le portrait de la propriété ainsi que copie du compte de taxes. Pas de dépôt. Communiquez avec la SOCIETE DE PRETS HYPOTHECAIRES, JEAN-LOUIS BILODEAU, représentant à LAC-MEGANTIC, Chemin de la Baie des Sables, C.P. 522.

S. 14-21-28, O. 5

LOGEMENT A LOUER : 4 appartements, très chaud, situé dans un bas; aussi moulin à vendre. Pour plus de détails, s'adresser à: RAYMOND LACHANCE, 22 rue Champlain, Tél. 1151-W, LAC-MEGANTIC

Sept. 14-21

LOGEMENT A LOUER : Libre le 1er octobre, situé quartier centre, excellent poste pour commerce avec logement. Pour plus de détails adressez-vous à CHEZ MADELEINE, 101 rue Frontenac, Tél. 586, LAC-MEGANTIC.

Sept. 14-21

AUBAINES - AUBAINES 200 blocs de ciment, briques, 1 calorifère en fonte 8 sections avec valve, 1 brûleur à branche thermostat complet, 1 lit ¾ et un lit simple complets, bon matelas à ressorts, poêle de scie avec thermostat, un autre matelas à ressorts, poêle électrique 110-220 avec fourneau, fauteuil chesterfield, réservoir à eau chaude de 6 mois d'usage avec ou sans chauffe-eau à gaz, 2 autres réservoirs 22 gallons, prélarts, portes, châssis, moustiquaires 3 x 5, 2 éviers de cuisine, 3 lavabos, tuyaux de fonte 4, 3 et 2 pouces, tuyaux galvanisés ¾ et 1½ pouce, poignées de portes et d'armoires, pentures de tous genres et dimensions, tuyaux galvanisés de fournaise 7 et 8 pouces, portes d'armoires en contreplaqué ¾, morceaux d'arborité et masonite, moulures chromées, vitres et plate glass, 2 tableaux noirs 3 x 4 et 4 x 5, tiroirs, fittings de plomberie ½ à 2 pouces cuivre et galvanisés, morceaux de contreplaqué, rouleaux d'imitation brique chamois ou rouge, etc, etc. Beaucoup de ces articles très peu usagés.

CE QUE VOUS CHERCHEZ, JE L'AI

CLEMENT LESSARD, Camp Militaire, Tél. 204.

Sept. 14-21-28, Oct. 5 P.

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 20 septembre 1951)

CONSTRUCTION DE CHEMIN :

Les travaux de construction du chemin reliant Lac-Mégantic à Woburn seront effectués bientôt. Le contrat a été octroyé à M. Conrad Brassard, entrepreneur de Lac-Mégantic. On fera la préparation du chemin en vue du posage, un peu plus tard, de la couche d'asphalte.

DECES :

A Lac-Mégantic est décédée à l'âge de 73 ans Mme Zéphirin Roy, née Zélia Royer.

FEU M. PHILIPPE FONTAINE

Il meurt à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke à l'âge de 75 ans, laisant son épouse et huit enfants.

AN CONSEIL MUNICIPAL

Il y a séance du conseil sous la présidence de S. H. le maire Conrad Brassard. Sont aussi à leurs sièges MM. les échevins Abid Komery, Ernest Boulanger, Yvon Perrault, Edmond Fontaine, et Joachim Lacombe, le gérant municipal M. Onésime Brulotte et son (assistant-greffier) M. Hervé Fecteau.

Plusieurs contribuables réclament des trotoirs; l'échevin Perreault demande qu'on s'occupe plus activement de la circulation dans la ville afin d'enrayer les excès de vitesse.

DEPART POUR L'AFRIQUE

Le R. F. Aimé, né Fernand Paradis, de Ste-Cécile, de la Société des Pères Blancs d'Afrique quitte les siens pour Bukoba, Afrique.

DECES DE M. DAMASE BOULANGER

En août dernier est décédé M. Damase Boulanger, époux de feu Albina Roy, à l'âge de 66 ans et 2 mois. Il laisse dans le deuil 12 enfants dont sept fils et cinq filles.

MARIAGES A WOBURN

A St-Augustin de Woburn est béni le mariage de M. Jean-Paul Bédard à Mlle Bernadine Fortier. MM. Joseph-W. Fortier et Paul Bédard, pères respectifs des époux agissaient comme témoins.

En la même église était également béni le mariage de Mlle Laurette Dumas fille de M. et Mme Davila Dumas à M. Turgeon fils de M. et Mme Antonio Turgeon. Les pères respectifs des époux leur servaient de témoins.

SERVICE D'AUTOBUS LACHANCE & FRERE

Pour un voyage prompt, agréable et accommodant utilisez notre service dont voici l'horaire:

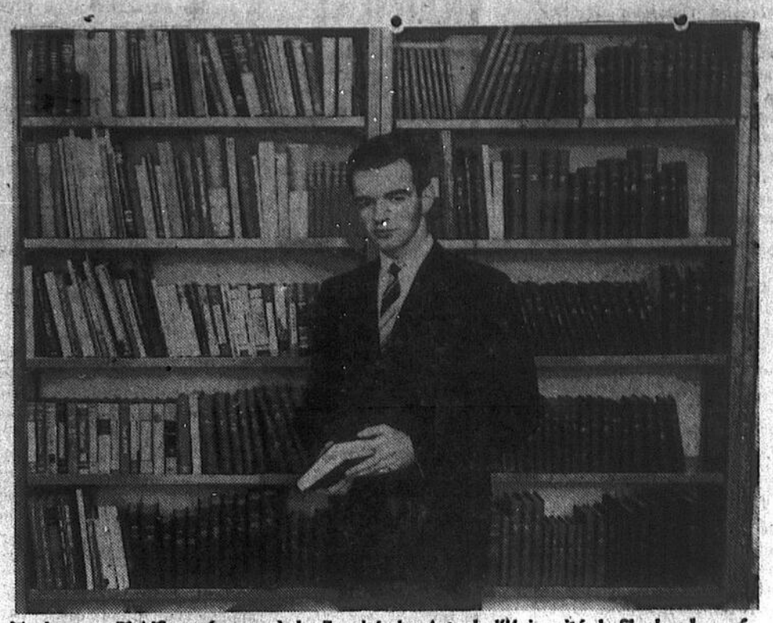
Départ tous les matins, sauf le dimanche (B. & B Curb) à 6.45 heures, passant par St-Georges, pour Québec; le dimanche, départ à 9 heures.

Retour de Québec, sur semaine à 4 heures pour arriver à Lac-Mégantic à 8 heures p.m.

Le dimanche départ à 5 heures p.m., gare St-Roch, pour arriver à Lac-Mégantic à 9 h. p.m.

Nous faisons le service sur la route 28, traversant Saint-Sébastien et Lambton

Téléphones: Lac-Mégantic 1133 ou 594
Québec LA 9-5391



M. Jacques BLAIS, professeur à la Faculté des Arts de l'Université de Sherbrooke, présentera les cours de français télédiffusés par CHLT-TV à compter du 24 septembre. On peut s'inscrire à ces cours dès maintenant en s'adressant au Service des Cours télévisés, Faculté des Arts, Université de Sherbrooke.

SR GEORGES NOUS QUITTE

La Supérieure de l'hôpital Soeur Georges, est appelée à New-York par les autorités de sa communauté, Ce changement est provoqué par l'état de santé de celle qui s'en va. Soeur Marie Clothilde succède à Sr Georges, comme supérieure.

SUR LE PONT d'ANGES

Si la télévision nous apporte autant de savonnage que nous en offre présentement la radio, nous allons nous rincer l'oeil ! — De notre temps, nous les vieux de la vieille... 'chèvre, l'air climatisé n'existait pas.

IL Y A VINGT ANS

Une heureuse nouvelle réjouit les paroissiens; Mgr J.-Arthur Bonin, v.f. est nommé Prélat de la Maison de Sa Sainteté.

MARIAGES: M. Amédée Jacques à Mlle Gratia L'Heureux; M. Roméo Boulanger à Mlle Thérèse Boulet.

ACCIDENT DE LA ROUTE : Entre Lambton et St-Romain un accident d'automobiles fait deux morts et six blessés.

IL Y A TRENTE ANS

M. Cyrille Baillargeon, ex-député de Frontenac est nommé régistrateur du Comté. Il y a séance du conseil de comté que préside M. le préfet Hercule Brault. — Trois individus, armés pénètrent à la succursale de la Banque Canadienne Nationale de Lambton et s'en fuient avec une somme de $6,000.00.

Saint-Ludger

(DNC) — En notre paroisse, ces jours derniers, ont eu lieu le service et les funérailles de M. Elzéar Fillion, décédé à Bristol, Conn., à l'âge de 82 ans. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Emilien Doyon, vicaire de la paroisse qui a également chanté le service, assisté de MM. les abbés J. D. Bergeron et Jacques Fillion, petits-fils du défunt, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient d'anciens amis du défunt, MM. J. Faucher, Léo Fecteau, Henri Bilodeau, Achille Godbout et Archelas Pépin.

Les porteurs du cercueil étaient tous des petits-fils: MM. Maurice Fillion, Jean-Marie et Clément Fillion, Jeannot et Yvan Gendron ainsi que Russel Bilodeau.

Le défunt laisse dans le deuil, ses fils, ses filles, ses gendres et ses belles-filles: M. et Mme Henri-Louis Fillion de Black Lake, M. Bertrand Fillion de Bristol, Conn., MM. Armand Bilodeau (Eva), de Bristol, René Dumas (Antoinette), de Meriden, Conn., Mme Gérard Fillion de St-Ludger, Mme Roméo Gendron (Emilienne) de Lac-Mégantic, Mme Pamphile Bureau (Marie), M. et Mme Arthur Bélisle (Eva) de Sherbrooke, Mme Athanase Grondin, de Montréal, Mme Omer Rancourt, de Jackman, et Mme Esdras Létourneau de St-Ludger.

Assistaient aux funérailles, outre les parents déjà mentionnés, M. et Mme Joseph Couture, de Lac-Mégantic, M. Louis-Denis Bélisle, de Sherbrooke, MM. Léo Couture, Philippe Beaudry, Arthur et Armand Létourneau, de Dorset, Mme Louis Fortier de St-Evariste et grand nombre d'autres parents et amis.

L'inhumation eut lieu dans le lot familial, dans le cimetière paroissial.

Aux membres de la famille en deuil l'"Echo de Frontenac" offre ses condoléances.

NANTES

(DNC) — GRADUATION: M. et Mme Paul Charrier ainsi que M. Loys Charrier se sont rendus à St-Jean-sur-Richelieu où ils ont assisté à la graduation de garde Micheline Chouinard, fille de M. et Mme J. P. Chouinard, de l'endroit. La cérémonie s'est déroulée en la cathédrale et elle était présidée par Mgr Messier, l'officiant. Les graduées étaient au nombre de vingt. Une réception était donnée au domicile des parents de garde Chouinard. Cette dernière a fait ses études à l'hôpital St-Jean d'Iberville. Après cette graduation, la nouvelle garde-malade préparera sa licence en étudiant durant quelques mois à l'Université.

CONFERENCE PEDAGOGIQUE: Mardi, le 12 septembre à l'Ecole Stebenné de Nantes, M. l'inspecteur J.-Adélard Breton, de Lac-Mégantic donnait une intéressante conférence devant trente institutrices, religieuses et laïques, lesquelles représentaient quatre paroisses, celles de Milan, Stornoway, St-Romain et Nantes.

RENOUVELLEMENT DES COMITES: Mardi le 12 septembre, eut lieu l'assemblée de l'U. C. F. R.. On a procédé, au cours de cette réunion à la formation des différents comités, d'Entraide, d'Accueil, d'Education, l'Art Ménager, remplaçant l'art culinaire, enfin un cinquième comité, de propagande, ce dernier. Chacun des dits comités comprend trois membres dont une présidente. Les nominations se sont faites sur résolutions par proposeur et secondeur. Voici comment les comités sont formés: Entraide: Mmes Emile Lessard, présidente, Albert Bilodeau et Siméon Vaillancourt; Education: Mmes Yvette Fortier, présiden-



te, Armand Couture et Raoul Busque; Accueil: Mmes J.-Adrien Baillargeon, présidente, Réal Rouillard et Félicien Lapierre; Art Ménager: Mmes Lorenzo Cliche, présidente, Joseph Rousseau et Alphonse Poulin; Propagande: Mmes Albert Bilodeau, présidente, Emile Lessard et Arthur Poulin.

L'étude religieuse et sociale a été dirigée par Mme Henri Lecours, présidente de l'U. C. F. R.. Le sujet: "La charité envers le prochain".

Mme Paul Charrier, secrétaire a donné le rapport de la délégation au Congrès diocésain de l'U. C. F. R., à Sherbrooke. Aussi les membres, surent exprimer leur appréciation pour la coopération qu'elles ont reçue lors du pélerinage qu'elles ont organisé à l'Oratoire St-Joseph, de Montréal.

NOUS CORRIGEONS: Dans le dernier courrier de Nantes, publié la semaine dernière, on mentionnait le nom de Mlle Jeannine Goulet comme première en français, aux examens du certificat de juin; c'est Mlle Marie-Jeanne Goulet, fille de M. et Mme Edouard Goulet, qu'il aurait fallu écrire. Nous nous en excusons et prions les personnes intéressées de bien vouloir prendre bonne note de cette correction.

Décès de M. Romuald Lacroix de Ste-Cécile

(DNC) — Le vendredi, 15 septembre, est décédé à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, M. Romuald Lacroix. Le défunt était âgé de 76 ans et 7 mois. L'inhumation du regretté disparue avait lieu dans le cimetière paroissial, à l'issue du service funèbre chanté en notre église.

Feu M. Lacroix laisse pour le pleurer son épouse, née Marie-Reine Pelletier, ses enfants: MM. Jean-Marc, de Montréal, Guy, de Montréal, Jacques de Ste-Cécile, Joseph de Lac-Mégantic, Robert et Paul Lacroix, de Ste-Cécile; ses filles: Mme Lucien Théberge (Marguerite) de Lac-Mégantic, Mme Gérard Dostie (Madeleine) de Shenley, Mme Joseph Veilleux (Hélène) de Québec; Sr Ste-Félicité (Ermine), des Soeurs missionnaires Notre-Dame des Anges, en Tahiti en Océanie, Sr St-Jean-Guy (Pauline) des Servantes du Saint-Coeur de Marie, de la Guadeloupe, Thérèse, chez les Oblates de O.M.I. de St-Alexandre de Kamouraska, Sr Marie du Sourire (Cécile) des Servantes du St-Coeur de Marie, de Port Cartier, Saguenay; ses belles-filles; Mmes Jean-Marie, Guy, Jacques et Joseph Lacroix; ses gendres; MM. Lucien Théberge, Gérard Dostie et Jacques Veilleux et dix-huit petits-enfants; il laisse aussi trois frères MM. Ernest, de Ste-Cécile, Albert de Fontainebleau et Adjutor Lacroix, de Montréal; ses soeurs: Mme Joseph Noel, de Waterville, Me, et Mme Romain Rancourt, de Gould.

M. l'abbé Alexis Rousseau officiait au service assisté de MM. les abbés Georges-Albert Stebenne de Nantes et Jean Mélasco, de Piopolis, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Alfred Lacroix, Willy Bellavance, Louis Cameron, Théodore Boulanger, Arsène Roy et Adrien Roy.

Les porteurs du corps étaient MM. Orpha Lacroix, Guy Théberge, Gérard Lacroix, Benoit Bilodeau, Julien Boulanger et Jean-Marie Roy, tous neveux du défunt.

Outre les parents qui ont assisté au service et aux funérailles, on remarquait, venus de l'extérieur: M. et Mme Henri-Louis Lacroix, M. et Mme Napoléon Lessard, de Lac-Mégantic, MM. et Mmes Orpha et Gérard Lacroix, de St-Samuel, MM. Clément et Germain Lacroix, de Weedon, Mme Valère Mercier, de St-Jean Vianney M. et Mme Gédéon Dostie, de Notre-Dame de Fatima, M et Mme Elzéar Bédard, de St-Jean Vianney, M. et Mme Paul Rancourt, de Gould, Mme Clément Elysée de Weedon, M. et Mme Adolphe Veilleux, de Waterville, Sr Marie Régina, des Marianites de Ste-Croix, de l'hôpital de Lac-Mégantic, petite nièce, Sr Maria Assunta, Sr St-Roméo, du Couvent de Notre-Dame, des Anges de Lennoxville, Sr Marie Rarcius et Sr Marie Augustine, des Srs Marianites de Lac-Mégantic, plusieurs autres parents, amis et une foule de paroissiens dont les noms nous échappent.

Nos condoléances à la famille en deuil.



sachets pour faire 15 pintes en boite économique de 15 d'eau médicinale

GAZON — ARBUSTES — FLEURS

Parterres à l'anglaise — Jardins à la française

Embellissez les abords de votre demeure en lui donnant un air cossu et bourgeois

VOYEZ DES MAINTENANT

BEAUCE EMBELLISSEMENT ENRG.

Entrepreneurs en parterres, pelouses et jardins d'agrément

C.P. 1332 St-Georges, Beauce
TEL.: 228-3575 228-3192

PLANS ET DEVIS SANS DEBOURSES

NOUS BALANÇONS LES ROUES

Station Service Labbé

Lavage — Graissage — Tune-Up — Dépositaire des pneus et accessoires ATLAS

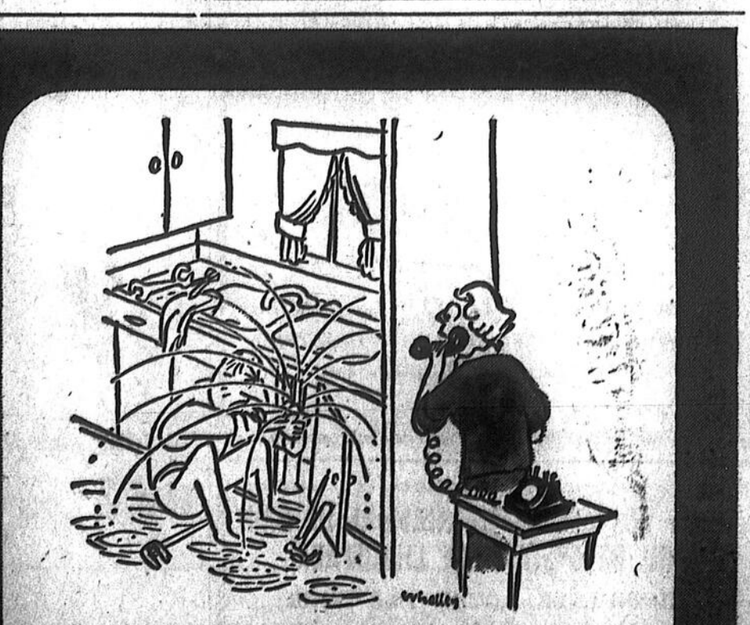
83 rue Laval Tél. 273 Lac-Mégantic



COMBIEN PAIENT LEURS COMPTES EN CHÈQUES?

La plupart des gens, aujourd'hui / Tirer un chèque sur votre compte en banque est sans doute le moyen le plus rapide et le plus commode de régler vos dépenses importantes aussi bien que vos comptes. Les Canadiens émettent, chaque jour ouvrable, près de trois millions de chèques / Le maniement de ces chèques s'effectue avec rapidité et efficacité grâce au système de compensation administré par les banques à charte et qui s'étend à toutes les régions du pays / De là viennent la facilité, la simplicité et la sécurité que vous savez sans doute apprécier chaque fois que vous utilisez votre carnet de chèques.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE



"Je suis tout de même capable de déboucher un évier", avait dit M. Touchatout. Effectivement, il l'a débouché: maintenant, l'eau coule partout! Heureusement, madame n'a pas attendu plus longtemps pour téléphoner au plombier.

ENCORE UN QUI L'A ÉCHAPPÉ BELLE...GRÂCE À LA BELL!

P.S.—Cette histoire comporte une morale sérieuse, que voici: partout et toujours, le téléphone est un serviteur irremplaçable. Avez-vous déjà pensé à tous les services qu'il vous rend? La Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

Chronique Lacordaire

"La boisson, c'est fait pour le monde; pas pour les bêtes"

En effet, l'alcool est bien pour le monde mais l'homme buveur qui est fait pour marcher sur deux pieds en abuse tellement qu'il lui arrive souvent de n'avoir pas assez de ses deux jambes pour entrer chez lui après une soirée passée à la buvette.

J'aime mieux voir dans son habitat naturel une bonne bête de "soie habillée" qui sert si bien l'homme que d'être le témoin oculaire de ce que la boisson fait de l'homme qui s'enivre.

L'alcoolique n'ignore pas que la société est très dure pour l'homme qui boit jusqu'à l'ivresse avancée; on dit de lui qu'il n'est qu'un ivrogne que le constable ramassera dans la rue pour le conduire aux cellules.

Il y a quelque quarante ans je causais souvent avec un homme malade, un malheureux selon lui, il était un alcoolique et il me disait qu'un jour il avait rempli un verre de bonne boisson et l'avait déposé près de ses pieds pour offrir la "traite" à son chien suivant son expression. Le bon caniche voyant ce gobelet à sa portée s'en est bien approché pour placer son museau au-dessus du liquide capiteux mais il s'en éloigna très vite en branlant la tête comme pour dire qu'il n'aimait pas cette odeur, puis il revint aussitôt, sans doute pour ne pas déroger à l'habitude qu'il avait de lever sa patte sur quelque chose qu'il n'aimait pas, L'alcoolique de me dire: "si nous buveurs, étions aussi tempérants que le chien, que la vie serait belle, que de peines et de misères feraient place à la joie et au bonheur que l'alcool a détruits dans tant de famille. Je n'hésite pas à admettre que cette bête que j'aime est moins bête que moi quand je suis sous l'influence de la boisson".

Ces paroles prononcées par un fervant de la bouteille ne sont pas des plus élogieuses à l'adresse de l'homme mais comme elles sont vraies, tout de même.

Je n'ai jamais connu un seul buveur, même parmi ceux qui s'adonnent modérément à l'alcool, ne pas condamner lui même, sa propre conduite. Tous se rendent parfaitement compte qu'ils mettent leur dignité d'homme en jeu par une ivresse inconsciente et souvent dangereuse qui les livre à des accès de colère ou de fureur bestiale.

Si la boisson n'est pas pour la bête, l'homme qui en fait un usage excessif n'en retire aucun profit. "L'alcool tue lentement mais sûrement.

A l'exception de mon expérience personnelle dans l'usage souvent très modéré que j'ai fait des liqueurs alcooliques, je dois avouer que je n'en sais que très peu sur ce qu'est l'alcoolisme.

A celui qui me dirait: "Vous êtes guéri aujourd'hui?" il me faudrait répondre par un non et dire que je ne guérirai jamais parce que je suis atteint d'une maladie incurable. Si l'on me disait encore: "Mais vous ne buvez plus ?" Non, je ne bois plus parce que j'ai compris tout ce que l'on me disait à la maison Domrémy sur les méfaits de l'alcool comme sur les bienfaits de l'abstinence totale. Non, je ne bois plus parce que j'ai continué l'oeuvre commencée à la clinique en fréquentant régulièrement la salle d'Accueil Domremy. Non, je ne bois plus parce que je goûte la joie d'une conscience en paix dans la pratique des vertus qui conduisent droit à Dieu, la foi, l'espérance et la charité.

On m'a déjà demandé si le buveur social s'exposait à devenir alcoolique. Je sais que la pratique constante de la vertu devient une seconde habitude et que cette seconde habitude, à son tour, devient une nécessité. Je crois que cette assertion est, vraie, même quand il s'agit de contracter l'habitude du petit verre occasionnel, toutefois, cette habitude n'évolue pas toujours jusqu'aux conséquences de l'alcoolisme aux différentes phases que nous connaissons mais il n'en demeure pas moins que l'on ne se libère pas facilement d'une habitude bonne ou mauvaise.

Nous savons tous que le premier verre peut être fatal et que les conséquences d'accepter la politesse d'une bouteille de bière peuvent être désastreuses.

Le meilleur conseil que je pourrais donner pour éviter de devenir alcoolique, serait la bonne habitude d'étancher sa soif à la source intarissable de ce bon robinet d'eau froide que nous avons tous dans nos cuisines.

L'eau de source est rafraîchissante et ne fait de mal à personne.

J. W. Smith, vice-président cercle Saint-Bernard de Shawinigan.

Saint-Romain

(DNC) — ILS REVETENT LE SAINT HABIT: Trois fils de St-Romain dont deux présentement de notre paroisse MM. Georges-Henri Hallé, fils de M. et Mme Joseph Hallé et Robert Bélanger, fils de M. et Mme Eugène Bélanger et un autre autrefois de chez nous, M. Richard Beaulé, fils de Mme Henri-Louis Beaulé de Beloeil figuraient lors d'une émouvante cérémonie religieuse qui avait lieu à la Cathédrale de Sherbrooke récemment. Plusieurs séminaristes appartenant à diverses paroisses du diocèse ont procédé solennellement à la prise d'habit en présence d'un foule de parents et d'amis. C'est S.E. Mgr Georges Cabana qui présidait la cérémonie à l'issue de laquelle l'archevêque de notre archidiocèse s'est adressé aux nouveaux séminaristes en des termes choisis les félicitant d'avoir su se diriger vers une vocation féconde et Son Excellence d'ajouter de sages et judicieux conseils à ces futurs prêtres.

DECES DE MME CHARLES FORTIN: Le 25 août dernier est décédée à l'hôpital d'Youville de Sherbrooke, Mme Charles Fortin, née Claudia Roy, épouse en premier mariage de M. Alfred Royer. Elle a rendu son âme à Dieu à l'âge de 78 ans et 2 mois à la suite d'une longue maladie, laissant pour la pleurer son époux M. Charles Fortin; deux fils: MM. Léopold Royer de Sherbrooke et Fernand Royer, de Bromptonville; deux filles: Mme Gérard Roy (Rosa-Emma) et Mme Emilien Talbot (Liliane) de St-Sébastien; deux frères MM. Ernest et Calixte Roy, de St-Romain; une soeur Mme Augustin Leblanc (Alexina) de Stratford; ses belles-filles: Mmes Léopold et Fernand Royer; 26 petits-enfants: Claude et Gilles Royer, Denise, Doris, Jean-Claude, Maryse, Serge et Sylvie Talbot, Claudette, Jacques, Réjean, Lucie, France, Denis et Christine Roy, Andrée, Pierre, Thérèse, Anne - Marie, Jean, Johanne Royer, Carole, Nicole, Cécile, et Charles Royer.

Le service funèbre a été chanté en l'église du Coeur Immaculée de Marie, à Sherbrooke, par M. l'abbé Eugène Foley, curé de la paroisse assisté de MM. les Abbés Bergeron et Langevin, comme diacre et sous-diacre.

La quête fut faite par MM. Omer Roy et Tommy Hallé, de Sherbrooke.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Louis et Conrad Roy, de St-Romain, Henri-Paul Roy, de Berlin, Rodolphe et Maurice Campeau de St-Romain et Léo-Paul Leblanc, de Stratford, tous neveux du défunt.

La dépouille mortelle a été transportée à Lambton par la maison Gérard Brien, qui avait la direction des funérailles. Un libéra fut chanté en l'église paroissiale après lequel suivit l'inhumation.

Voici les noms de ceux qui assistaient aux funérailles: M. l'abbé Jean Mercier de Sherbrooke, M. et Mme Augustin Leblanc de Stratford, M. Henri-Paul Roy, de Berlin, M. et Mme Ernest Roy, M. et Mme Calixte Roy, M. Arsène Campeau, MM. Maurice et Rodolphe Campeau, MM. Louis et Conrad Roy, Mlle Carole Roy, de St-Romain, M. Hercule Campeau de Bromptonville, M. et Mme Omer Roy, de Sherbrooke, Mme Joseph Béliveau, Mme Roland Grenier, Mme William Charron, M. et Mme Rosaire Gagnon, de Sherbrooke, M. et Mme Josephat Rodrique, M. et Mme Fernand Rodrique, de Beauceville, M. et Mme Donat Fortin, M. et Mme Jean-Baptiste Fortin, M. et Mme Raoul Croteau, de St-Elie d'Orford, M. et Mme William Vanner, de Stoke, ainsi que les Révérendes Soeurs du Foyer St-Joseph.

VRAIMENT

Les hebdomadaires ruraux défendent, entre autres, l'industrie libre contre les empiètements étatistes, championnent contre l'accaparement lu dirigisme ce qu'on a convenu d'appeler l'entreprise privée, en opposition à l'entreprise d'Etat que fait mousser sans cesse l'expérience socialiste. On loue les feuilles semainières pour la part de chevet qu'elles prennent au progrès économique, social et civique de la nation, à la glorification de la famille, de l'école et de la religion, au soutien des oeuvres de bienfaisance, spirituelle et corporelle, à l'éducation générale de la masse comme à l'avancement chez nos jeunes des sciences spécialisées, bref, à la promotion éclairée de notre peuple par une coopération étroite avec l'autorité, civile et religieuse, dans le respect de l'ordre et la soumission auxx lois.

—

On se souvient, sans pouvoir réprimer un sourire, les temps homériques de l'inflation en aempête, des "papiers" étrangers qui ne valaient guère plus que le papier sur quoi ils étaient imprimés. Notre excellent confrère du "Printed Word" raconte, dans sa dernière livraison, les incidents, mieux, les péripéties qui marquaient la remise du salaire d'un professeur de Berlin qui gagnait 10,000 marks par mois en 1922 et dix millions l'année suivante. La direction de l'Université, en braves Allemands pratiques, avait décidé, un beau jour, de solder ses professeurs deux fois le mois comme le ballot des marks s'était gonflé à ce point de constituer toute une brassée de marks qu'il était devenu malcommode, sinon malséant, d'emporter d'un même coup. Un jour, notre sympathique professeur, il se nommait Melchior Palyi, avait oublié à la procure une liasse de marks et, manifestement, était décidé de n'y pas retourner. Et au payeur qui en faisait voir son étonnement, Palyi de répondre: "Il est près de 6 heures et je ne veux pas manquer mon tramway car après cette heure, le prix du billet subira une nouvelle hausse!"

—

Tous les confrères auront appuyé de grand coeur l'offrande de voeux de prompt rétablissement à cet excellent Adélard Rivard passé de son bureau de rédacteur de la "Parole" (Drummondville) à un lit d'hôpital pour un checkup. Après trente-cinq ans, tout d'une bauche, Adélard avait bien mérité d'arrêter la bagnole pour vérifier la pression de l'huile, le graissage des rotules et le niveau de l'eau dans le radiateur... C'est un chic type qu'il tardait à tous de revoir au Congrès du Lac Beauport.

—

On annonce à un auteur dramatique, connu pour ses mots féroces, qu'un de ses vieux camarades est mourant. L'ami commun ajoute: "Tu devrais bien aller le voir et le réconforter un peu... Dis-lui qu'il va bientôt guérir, qu'il ne se frappe pas... enfn, remonte-le". Notre homme arrive au chevet du moribond avec un sourire large comme un parapluie. "Eh bien, quoi, mon vieux, on joue le malade imaginaire? Tu as tort de t'écouter comme ça... Veux-tu parier que, samédi prochain, nous faisons encore un de ces fameux « geuletons qui. . ." Là-dessus, le voilà pris d'une quinte de toux qui le suffoque, l'étrangle... Il reprend sa respiration et s'écrie: "Alors quoi? Est-ce que je vais crever, moi aussi!"...

PENSEE

Saviez-vous qu'une noble coutume africaine donne au garçon le nom du jour où il est né: Kwesi, Kojo, Kobina, Kwecu, Yoo, et Kiwani et Abina, Ewa, Yao, Efua, Amab, Ecusua pour la fille?

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

COURTIER D'ESSURANCES AGREE

Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie

220, RUE LAVAL . TEL.: 422 B. P. 328

LAC-MEGANTIC

Si vous êtes intéressés à l'achat d'un brûleur à l'huile, adressez-vous à

ALYRE FORTIN
PLOMBIER
Agent des fameux "TIMKEN"

53a rue Frontenac Tél. 63 Lac-Mégantic

ECONOMIQUE — SILENCIEUX — AUTOMATIQUE

(Edifice Guérin — Case postale 494)

Jn 19—3 ms

POUR VOS ACHATS DE CHAMBRE DE BAIN OU DE SYSTEME DE CHAUFFAGE

CONSULTEZ VOTRE PLOMBIER

Je vous assure des prix très raisonnables.

VENTE et SERVICE

de Chambre de bain, système de chauffage, réservoir à eau chaude, à l'huile,
OUVRAGE GARANTI

Victor CAMPEAU, M.P.L.

110 Rue Papineau - Tél. 370 - Lac-Mégantic

voici quelques précisions pour la question du jour en assurance-hospitalisation.

THOMAS TOUJEMONDE

"LA CHAMBRE PRIVÉE, C'EST COMBIEN?"



LA CHAMBRE PRIVÉE

Le problème des chambres privées est plus compliqué. Voici pourquoi. Chaque hôpital offre *plusieurs sortes* de chambres privées: des "chères" et des "moins chères" — selon qu'on y trouve un ou plusieurs avantages comme, par exemple, un lavabo, une toilette, une douche, un balcon, ou autre chose de spécial.

Comme tout ça varie d'une chambre à l'autre, et d'un hôpital à l'autre, il faut demander *avant d'entrer à l'hôpital* combien coûtera la chambre privée qu'on vous offre, et pourquoi. Celui qui paie a le droit de savoir!

En gros, voici ce que vous trouverez. Dans l'île de Montréal, une chambre privée coûte $8 par jour, en montant. Ailleurs dans la province, ce sera $7 ou plus — toujours selon la "sorte" de chambre offerte.

C'est peu comparé à ce que c'était! Il faut se souvenir que l'hospitalisé ne reçoit plus de compte pour les médicaments, les salles d'opération, les soins infirmiers ordinaires, les examens de laboratoire, les rayons X, etc. — étant donné que ces frais sont assumés par l'Assurance-hospitalisation.

LA FORMULE QUI RENSEIGNE



On voit mieux tout cela en exigeant, au moment de quitter l'hôpital, la nouvelle formule AH-108. Deux montants y seront clairement marqués: celui que l'Assurance-hospitalisation paie pour vous, et celui que vous devrez payer pour avoir pris une chambre. Avec cette formule, vous saurez à quoi vous en tenir. Exigez-la!

EN RÉSUMÉ...

Voici toute l'affaire en résumé. Pour une hospitalisation complètement gratuite, il faut aller en salle ordinaire. Sauf dans deux cas précis, c'est à vous de payer la chambre privée ou semi-privée. Mais, même là, cette chambre revient à bien moins cher qu'avant!

EN SALLE ORDINAIRE... GRATUITE

Commençons au commencement. L'Assurance-hospitalisation n'est pas là pour payer des chambres privées, mais simplement un séjour convenable à l'hôpital. Vous l'aurez en prenant un lit en salle ordinaire. Et ça, c'est une pièce comptant 6 lits ou plus.

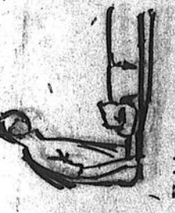


Si vous voulez que Québec paie votre compte d'hôpital *en entier*, il faut donc accepter un lit de salle. Comme ces lits représentent au moins 40% de tous les lits de chaque hôpital assuré, vous devriez pouvoir y trouver place. Mais comme la demande est *très forte*, vous devrez peut-être patienter et attendre votre tour.

EN CHAMBRE... GRATUITE

Du reste, s'il n'y avait pas de place à ce moment-là, et que votre cas était jugé *urgent* par le médecin, l'hôpital est obligé de vous donner une chambre — sans que ça vous coûte un sou. Mais sitôt qu'il y aura un lit de libre en salle ordinaire, vous devrez y déménager — à moins de garder votre chambre . . . et la payer.

Voici un autre cas où vous pourrez loger en chambre gratuitement: quand votre état, ou celui des malades qui vous entourent, l'exige. À votre médecin de juger. Mais, là aussi, on pourra vous déménager en salle ordinaire sitôt que vous prendrez du mieux.



EN CHAMBRE... À PAYER

Hors ces deux cas-là, ce sera à vous de payer; ou à votre compagnie, si vous avez une police d'assurance supplémentaire. Même là, l'Assurance-hospitalisation vient à votre rescousse en baissant singulièrement le taux des chambres privées, comparé à ce qu'il était autrefois.



LA CHAMBRE SEMI-PRIVÉE

Si vous tenez à une chambre, pourquoi ne pas plutôt en prendre une semi-privée? Dans l'île de Montréal, une chambre de trois ou quatre lits coûtera $4 par jour, *pas plus*; une chambre à deux lits, $5 *au maximum*. Ailleurs dans la province, un prix uniforme de $4.



PRIÈRE DE CONSERVER CETTE PAGE

LE SERVICE DE L'ASSURANCE-HOSPITALISATION

MINISTÈRE DE LA SANTÉ DU QUÉBEC

JEAN GRÉGOIRE, M.d., *sous-ministre*
JULES GILBERT, M.d., *directeur*
ALPHONSE COUTURIER, M.d., *ministre*

DU QUÉBEC

L'OLDSMOBILE 1962



L'Oldsombile 1962, présentée aujourd'hui par General Motors of Canada, est un hard-top dont la ligne est presque identique à celle d'une décapotable et qui offre divers perfectionnements techniques destinés à réduire les frais de lubrification et d'entretien.

Parmi les améliorations mécaniques réduisant les frais d'entretien, citons:

—le remplacement de tous les graisseurs ouverts par des ensembles scellés à l'usine et la modification des points de graissage de la génératrice et du distributeur. Ces perfectionnements suppriment, dans les conditions normales d'utilisation, la nécessité des lubrifications périodiques.

—un système de servo-freins autoréglables qui compense automatiquement l'usure des garnitures et maintient l'espace normal entre la garniture et le tambour, ce qui élimine le besoin des réglages périodiques.

La longueur hors-tout de l'Oldsombile a été augmentée de près de deux pouces. L'empattement des modèles des trois séries demeure inchangé, soit 123" dans les séries 88 et 126" dans la série 98.

Les trois séries Oldsmobile, Dynamic 88, Super 88 et 98, comportent en tout 17 modèles de carrosserie, présentés en un choix de quinze couleurs.

En outre, la nouvelle chambre de combustion et le taux de compression plus élevé (10.25 à 1) des moteurs Rocket et Skyrocket, de même que les rapports de pont arrière plus bas, ont permis d'améliorer les performances et d'accroître les économies d'essence de l'Oldsmobile 1962.

Le moteur Rocket de 280 CV, utilisant du super-carburant, donne un meilleur millage. (L'Oldsmobile peut aussi être équipée d'un moteur Rocket, à taux de compression de 8.75 à 1, fonctionnant à l'essence ordinaire).

La puissance maximum au frein du moteur Skyrocket, à carburateur à quatre corps, a été portée à 330 CV. Ce moteur est standard dans les séries Super 88 et 98.

Dans les Oldsmobile équipées d'une servo-direction, le diamètre du volant a été réduit d'un pouce. Cette modification améliore le confort de la conduite et facilite les mouvements du conducteur. De plus, le volant a été haussé de façon à augmenter l'espace qui le sépare du siège.

General Motors a également annoncé que, pour la première fois depuis son lancement, la série des Oldsmobile de dimensions réduites F-85, comprend deux décapotables: la Cutlass et la décapotable sport. Pour 1962, la puissante Starfire, décapotable de dimensions normales, lancée la saison dernière, se fait aussi en version hard-top.

Cette année, la série F-85 comprend neuf modèles: deux décapotables; un sedan quatre portes; un station-wagon quatre portes, deux sièges; un station-wagon quatre portes trois sièges; un coupé club; un sedan de luxe quatre portes; un station-wagon de luxe quatre portes deux sièges et le coupé sport Cutlass. Elle offre quinze couleurs Magic-Mirror de carrosserie, dont le nouveau rouge chariot.

La F-85 peut être équipée de deux moteurs, au choix: le Rockette 155 CV, en aluminium, et le Cutlass 185 CV, avec carburateur à quatre corps, qui est monté sur demande. Une nouvelle boîte de vitesses Synchromesh 3 vitesses, améliorée au point de vue de la douceur de fonctionnement, fait également partie de l'équipement standard. On peut équiper aussi la F-85 de la servo-direction Roto-matic, moyennant supplément de prix.

Parmi les modifications apportées à la ligne de la F-85 signalons la présentation entièrement nouvelle de l'avant qui comporte un capot, une grille et des logements de phares nouveaux. A l'arrière, des feux jumelés sont maintenant montés de chaques côté.

Profession perpétuelle

Mardi le 15 août, à Rigaud, en la chapelle du Collège Bourget, avait lieu la profession perpétuelle du Frère Jean-Marc Pépin, chez les Clercs de Saint-Viateur. Le réligieux est le fils de M. et Mme Alcide Pépin, de St-Jean Vianney.

Sa famille avait la joie et le plaisir de le recevoir sous son toit, où il a passé un peu plus d'une semaine. Le Frère Jean-Marc Pépin, eut le bonheur de rencontrer son frère Léandre, alors en visite lui aussi, dans la famille de ses parents. De plus le Frère Pépin a rencontré de nombreux parents et amis venus le visiter.

Actuellement le Frère Jean-Marc Pépin, demeure au Scolasticat des Clercs de Saint-Viateur, à Joliette.

Nous lui souhaitons de réaliser son idéal qui est de faire du bien aux âmes dont il aura la charge plus tard.

Au conseil municipal

(suite de la page 10)

lité de se rendre à la demande de M. Lessard. Il invite cependant ce dernier à faire sa demande à nouveau lors du remaniement du règlement des licences et permis au mois de mai prochain. L'échevin J.-A. Poulin invite à cette occasion tous les propriétaires de commerce qui ont un problème dans ce domaine, à le soumettre au conseil qui étudiera tous les cas avant de présenter un nouveau règlement de permis et licence.

Augmentation considérable

M. Gérard Sévigny fait remarquer aux membres du Conseil que son compte d'électricité a subi une hausse très considérable au cours des mois de février et mars 1961. Il invite le Conseil à faire une recherche dans ce sens. Il allègue de plus que c'est justement au cours de ces deux mois qu'il a été absent de son domicile. La différence du montant de ces deux mois comparativement aux mois précédents et suivants les mois de février et mars, s'établit à près de $15.00. On fera étude du cas.

Octrois accordés

Le maire fait savoir aux membres du Conseil et au public que la ville a reçu la confirmation d'un octroi total de $131,409.40. Ce montant aidera à défrayer le coût des derniers travaux d'hiver qui se sont élevés à la somme totale de $146,-010.40 au cours de l'an passé. On sait que les travaux d'hiver débuteront le 15 octobre prochain.

L'Aéroport

Le président de l'Aéroport de Granby Inc remercie les membres du conseil pour la bienveillance et la coopération reçues lors de la visite des délégués de cet aéroport à Lac-Mégantic. M. Gaston Breton souligne dans sa lettre que Lac-Mégantic donne un exemple qui mériterait d'être suivi par plusieurs municipalités de la province afin que l'avisation civile se développe pour le plus grand avantage de tous. L'échevin Poulin donne quelques précisions concernant les derniers développements dans cette affaire à Lac-Mégantic. Il dit que le Comité de l'Aéroport devra rencontrer l'hon. Léon Balcer sous peu pour discuter de certaines clauses du contrat de vente et de l'utilisation du matériel déjà existant à l'aéroport. Il invite ensuite les membres du conseil et la population de la ville à assister à une grande démonstration aérienne que sera tenue dimanche prochain, le 24 septembre, à Granby. Des avions d'un coût total de plus de 15 millions de dollars participeront à cette manifestation. Il ajoute que les représentants de l'Aéroport de Granby ont été agréablement surpris de constater que Lac-Mégantic était doté d'un terrain et de bâtiment permettant l'organisation d'un club d'aviation civile. Il affirme de plus que nous avons plus, ici, que Granby après ses années d'opérations.

Soumissions tuniques et patetots

Des soumissions ont été ouvertes donnant des prix concernant la fabrication de tunique pour les policiers et de manteaux d'hiver. Les meilleurs prix ont reçu l'approbation du Conseil. C'est M. Armand Philippon qui fournira les manteaux tandis que les habits seront fabriqués par une maison de Sherbrooke qui soumet les prix suivants: Habit du chef et du capitaine: $84.58; uniformes pour constables: $75.98, taxe fédérale incluse, plus taxe provinciale. Ces prix comprennent l'uniforme, deux pantalons, gallons, boutons, etc.

Renouvellement de la police

L'échevin J.-A. Poulin s'est fait le proposeur d'une résolution voulant que la police d'assurance de la Canadian Mercantile soit renouvelee cette année encore. Le prix est de $1,423.45 alors qu'en 1960, il s'établissait à $1,507.70. Cette police d'assurance couvre la flotte-automobile propriete de la ville.

Il n'y a pas d'autres questions et l'ajournement est proposé par l'echevin René Paré, secondé et resolu unanimement.

JACQUES & FRERES

Entrepreneurs de pompes funèbres

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL.: 58-W

64, rue Québec Central Lac-Mégantic

BÉNÉFICIEZ, VOUS AUSSI, DES MERVEILLES DU CHAUFFAGE MODERNE...

CHAUFFAGE À L'HUILE Esso



Aucun chauffage n'est aussi merveilleux et aussi moderne que le chauffage à l'huile *Esso*. Il est sûr, fiable, exempt d'ennuis, quel que soit le type de votre appareil: chaufferette, fournaise d'appartement ou fournaise automatique. Renseignez-vous dès aujourd'hui auprès de votre agent Esso Imperial.

F. BOULE Lac-Mégantic | L. BISSON St-Evariste

QUI S'Y CONNAIT EXIGE IMPERIAL ESSO

LA TOUTE NOUVELLE OLDSMOBILE 1962

Avec l'OLDSMOBILE, il y a toujours une PLUS VALUE !

Oldsmobile est toujours à l'avant-garde! Voyez ce style inspiré . . . éprouvez cette puissance qui rend la conduite exaltante. Voici des voitures longues, aux lignes fuyantes, chefs-d'oeuvre de la mode automobile. Détendez-vous dans des intérieurs luxueux, aux teintes et aux revêtements inspirés par le meilleur art décoratif moderne. Faites l'expérience de la puissance sans rivale et des performances uniques de l'Oldsmobile . . . des réactions précises de l'Hydra-Matic 4-S — la transmission la plus souple et la plus silencieuse jamais créée.
Voilà l'Oldsmobile dans ce qu'elle a de mieux, vous apportant les joies les plus complètes que vous puissiez éprouver au volant d'une voiture. Dès le moment où vous l'aurez amenée chez vous, vous saurez que l'Oldsmobile 1962 offre une plus-value...en style, en perfection, en splendeur qu'on ne peut attendre que d'Oldsmobile.



Une Valeur General Motors

La distinction des Super-88 . . . frappante dans le sedan hard-top Holiday, dans le spacieux sedan Celebrity, dans le puissant coupé Holiday (voir illustration), et dans le très vaste station-wagon Fiesta.

La commodité des Dynamic 88 . . . que vous goûterez dans le sedan Celebrity (voir illustration), dans le coupé Holiday, dans le sedan Holiday, dans la décapotable à l'allure si jeune, et dans le station-wagon Fiesta à 2 ou 3 sièges.



Le luxe des modèles 98 . . . particulièrement apparent dans le sedan Town, dans le coupé Holiday au toit modèle sport, dans le sedan sport aux lignes allongées (voir illustration), dans le brillant sedan Holiday, dans la décapotable propice à toutes les joies de la route. Voyez aussi la joyeuse Starfire—une creation originale Oldsmobile—coupé Holiday ou décapotable.



Les élégantes F-85

De la sensationnelle décapotable sport Cutlass à l'économique coupé Club . . . 8 modèles de F-85.
Les conduire est un enchantement!

LES OLDSMOBILE 88-98-F-85 . . . Toute beauté, toute fougue!

Pneus à flanc blanc sur demande moyennant supplément

O-1628F

ELLE ARRIVE LE 22 SEPTEMBRE

ROY AUTOMOBILE ENRG.

183 rue Laval Tél.: 281 Lac-Mégantic

AU CONSEIL MUNICIPAL

Lundi soir, le 18 septembre dernier, les échevins de la ville de Lac-Mégantic entouraient Son Honneur le maire, Me J.-Armand Drouin, formant quorum. On remarquait MM. les échevins Gérard Bellefleur, J.-Arthur Poulin, Roland Cusiault, Laurent Lemieux, René Paré, Henri Pigeon, Gérard Boulet, Jules Huard et J.-Alfred Filion. Le greffier M. Hervé Fecteau remplissait sa charge habituelle, tandis que le trésorier de la ville, M. J.-P.A. Arguin assistait à l'assemblée.

Achat de machinerie

L'échevin Roland Cusiault s'est fait le proposeur d'une résolution permettant au département de l'Aqueduc de faire l'achat d'un appareil pour nettoyer les égouts. Cet appareil coûterait la somme de $442.50. C'est l'échevin Paré qui seconde la motion.

Adoption des minutes

Les minutes de la dernière assemblée sont adoptées mais des échevins enregistrent leur dissidence à cause du contrat qui a été octroyé à M. Gaston Gosselin de Lac-Mégantic. On sait que les membres du Conseil ont pris connaissance des deux soumissions pour l'achat de machinerie au service du Ministère de la Santé demande d'étudier la possibilité de compléter le réseau d'égouts dans les rues Lemieux et René Paré enregistrent leur dissidence. Votent pour: les échevins J.-A. Poulin, R. C. Cusiault, G. Boulet et J. Huard. L'échevin Gérard Bellefleur n'était pas présent à l'assemblée à ce moment.

Soumissions

De nouvelles soumissions ont été ouvertes devant l'architecte Bélanger, présent à l'assemblée. Dans une autre colonne, nous donnons des détails à ce sujet.

Ministère de la Santé

Une lettre signée de M. Gilles Poisson, inspecteur sanitaire